

For printed in Taiwan



REGULATORY INFORMATION / RENSEIGNEMENTS RÉGLEMENTAIRES

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.



* M F L 6 7 9 0 1 0 2 4 *

(2509-REV25)

Printed in Taiwan

Imprimé à Taiwan

www.lg.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

Copyright © 2019 LG Electronics inc. Tous droits réservés.

For printed in China



REGULATORY INFORMATION / RENSEIGNEMENTS RÉGLEMENTAIRES

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.



* M F L 6 7 9 0 1 0 2 4 *

(2509-REV25)

Printed in China

Imprimé en Chine

www.lg.com

Copyright © 2019 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

Copyright © 2019 LG Electronics inc. Tous droits réservés.

FCC Notice (For USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radio Frequency Interference Requirements (for UNII devices)

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands.

These radar stations can cause interference with and/or damage this device.

This device cannot be co-located with any other transmitter.

Transmitters in the 5.925-7.125 GHz band are prohibited from operating to control or communicate with unmanned aircraft systems.

FCC RF Radiation Exposure Statement [For having wireless function (WLAN, Bluetooth,...)]

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm (7.8 inches) between the antenna and your body. Users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

CANADA(IC) Notice

Industry Canada Statement

[For having wireless function (WLAN, Bluetooth,...)]

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'Industrie Canada

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Radiation Exposure Statement

[For having wireless function (WLAN, Bluetooth,...)]

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm (7.8 inches) between the antenna & your body.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

Avis d'Industrie Canada sur l'exposition aux rayonnements

[Pour la fonction sans fil (WLAN, Bluetooth, etc.)]

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé de façon à garder une distance minimale de 20 cm (7,8 po) entre la source de rayonnement et votre corps.

REMARQUE : LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFÉRENCES RADIOÉLECTRIQUES CAUSÉES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISÉES APPORTÉES À CET APPAREIL. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORISATION ACCORDÉE À L'UTILISATEUR DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL.

RSS-247 Requirement

[For product having the wireless function using 5 GHz frequency bands]

- i. the device for operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems;
- ii. for devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall be such that the equipment still complies with the e.i.r.p. limit;
- iii. for devices with detachable antenna(s), the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the e.i.r.p. limits as appropriate; and
- iv. [for devices operating in the band 5250-5350 MHz having an e.i.r.p. greater than 200 mW] antenna type(s), antenna models(s), and worst-case tilt angle(s) necessary to remain compliant with the e.i.r.p. elevation mask requirement set forth in section 6.2.2.3 of RSS-247 shall be clearly indicated.

Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

[For product having the wireless function using 6 GHz frequency bands]

- (1) Devices shall not be used for control of or communications with unmanned aircraft systems.
- (2) Devices shall not be used on oil platforms.
- (3) Devices shall not be used on aircraft, except for the low-power indoor access points, indoor subordinate devices, low-power client devices, and very low-power devices operating in the 5925-6425 MHz band, that may be used on large aircraft as defined in the Canadian Aviation Regulations, while flying above 3,048 meters (10,000 feet).
- (4) Devices shall not be used on automobiles.
- (5) Devices shall not be used on trains.
- (6) Devices shall not be used on maritime vessels.

Exigences du CNR-247

[Pour les produits ayant la fonction sans fil utilisant des bandes de fréquences de 5 GHz]

- i. les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 150 à 5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- ii. pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes de 5 250 à 5 350 MHz et de 5 470 à 5 725 MHz doit être conforme à la limite de la p.i.r.e.;
- iii. pour les dispositifs munis d'antennes amovibles, le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5 725 à 5 850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.r.e. spécifiée, selon le cas;
- iv. [pour des dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 250 à 5 350 MHz ayant une p.i.r.e. de plus de 200 mW], les types d'antennes (s'il y en a plusieurs), les numéros de modèle de l'antenne et les pires angles d'inclinaison nécessaires pour rester conforme à l'exigence de la p.i.r.e. applicable au masque d'élévation, énoncée à la CNR-247 section 6.2.2.3, doivent être clairement indiqués.

Les utilisateurs doivent également savoir que les radars de grande puissance sont attribués en tant qu'utilisateurs principaux (c'est-à-dire les utilisateurs prioritaires) des bandes de 5 250 à 5 350 MHz et de 5 650 à 5 850 MHz et que ces radars peuvent causer des interférences avec les appareils LE-LAN et/ou les endommager.

[Pour les produits dotés de la fonctionnalité sans fil utilisant des bandes de fréquences de 6 GHz]

- (1) Les dispositifs ne doivent pas servir à contrôler des systèmes d'aéronefs sans pilote ni à communiquer avec de tels systèmes.
- (2) Les dispositifs ne doivent pas être utilisés sur des plateformes pétrolières.

- (3) Les dispositifs ne doivent pas être utilisés à bord d'aéronefs, sauf pour les points d'accès intérieurs de faible puissance, les dispositifs subordonnés intérieurs, les dispositifs clients de faible puissance et les dispositifs de très faible puissance fonctionnant dans la bande de fréquences de 5 925 à 6 425 MHz, autorisés à bord des grands aéronefs, comme il est défini par le Règlement de l'aviation canadien, lors des vols au-dessus de 3 048 m (10 000 pieds).
- (4) Les dispositifs ne doivent pas être utilisés dans des automobiles.
- (5) Les dispositifs ne doivent pas être utilisés dans des trains.
- (6) Les dispositifs ne doivent pas être utilisés sur des navires maritimes.

한국 (KOREA)

해당 무선설비는 전파 혼신 가능성이 있으므로 인명 안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

NCC Statement

[關於具有無線功能 (無線區域網路、藍牙、...)]
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。
高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

日本 (JAPAN)

電波法により5GHz帯は屋内使用に限ります。

업무용 방송통신기자재

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

VCCI (for Japan)

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。VCCI - A

繁體中文

警語

使用過度恐傷害視力。

如果更換不正確之電池型式會有爆炸的風險請依製造商說明書處理用過之電池。
(僅限有內建電池的機種)

注意事項

使用30分鐘請休息10分鐘。

未滿2歲幼兒不看螢幕, 2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

警告 (for China)

在居住环境中，运行此设备可能会造成无线电干扰。

Para México (IFT)

[Para tener acceso a la función inalámbrica (WLAN, Bluetooth,...)]

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Australia and New Zealand region only



The use of the 5,150 – 5,350 MHz and 5,945 - 6,425 MHz band (if applicable) is restricted to indoor use only.

This restriction exists in the countries Australia (AU) and New Zealand (NZ). (For Wi-Fi/Bluetooth built-in model or Wi-Fi built-in model)

RF Radiation Exposure Statement

This equipment shall be installed and used at a minimum distance of 20 cm from the human body.

WARNING



The battery is hazardous and is to be kept away from children (whether the battery is new or used).

The lithium battery can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if it is swallowed or placed inside any part of the body.

Medical attention should be sought immediately if it is suspected the battery has been swallowed or placed inside any part of the body.

UKRAINE only

Обмеження України на наявність небезпечних речовин

Устаткування відповідає вимогам технічного регламенту щодо обмеженого використання небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні.

Ukraine Restriction of Hazardous Substances

The equipment complies with requirements of the Technical Regulation, in terms of restrictions for the use of certain dangerous substances in electrical and electronic equipment.

EPEAT



"EPEAT registered where applicable/supported. EPEAT registration varies by country - see

www.epeat.net for registration status by country."

"EPEAT enregistré si nécessaire/si pris en charge. L'enregistrement d'EPEAT varie en fonction du pays - consulter www.epeat.net pour vérifier le statut d'enregistrement en fonction du pays."

For USA

EPEAT applied model only

Spare parts are available for 5 years after the end of production.

Spare parts include base assembly, adapter and cables.

It may differ by model, you can get the more information by visiting to this website: <https://lgparts.com/>

For Germany

EPEAT applied model only

Spare parts are available for 5 years after the end of production.

Spare parts include base assembly, adapter and cables.

It may differ by model, you can get the more information by visiting to this website: <https://lg.sparepartservice.shop/>

GREEN MARK (for Japan)



本製品は、日本工業規格（JIS C0950:2008）における「電気・電子機器の特定の化学物質の含有表示方法」（通称J-Moss）の規定する特定化学物質の含有率が基準値以下に管理された製品であるため、J-Moss グリーンマークを表示しています。特定の化学物質（鉛、水銀、カドミウム、六価クロム、PBB、PBDE）の含有についての情報は下記Webサイトをご覧ください。

Webサイト：<http://www.lg.com/jp/eco/eco-product#jMoss>

ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ
Еуразиялық экономикалық одақ
Евразия экономикалық бирлиги
Եվրասիական տնտեսական միություն



PACKING INFORMATION (CUSTOMS UNION)

Русский



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Қазақша



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

English

Removal of waste batteries and accumulators (Product with embedded battery ONLY)

In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by end-users, LG recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact LG Service Helpline, or other independent service providers for advice.

Removal of the battery will involve dismantling of the product case, disconnection of the electrical cables/contacts, and careful extraction of the battery cell. If you need the instructions for qualified professionals on how to remove the battery safely, please visit <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Deutsch

Entfernen von Abfallbatterien und -Akkus (Nur für Produkte mit integrierter Batterie)

Falls dieses Produkt eine im Produkt eingearbeitete Batterie/Akku enthält, die nicht ohne weiteres durch den Endbenutzer entfernt werden kann, empfiehlt LG, dass nur qualifizierte Fachkräfte Batterie oder Akku entfernen, die/der entweder wegen einer Ersatzlieferung oder für ein Recycling am Ende der Lebensdauer dieses Produkts ausgetauscht werden muss. Um Schäden am Produkt zu vermeiden, und für ihre eigene Sicherheit, sollten Benutzer nicht versuchen, Batterie oder Akku zu entfernen und diesbezüglich die LG-Beratungsstelle oder einen anderen unabhängigen Dienstleister zwecks Beratung kontaktieren.

Eine Entfernung der Batterie umfasst die Demontage des Produktgehäuses, das Trennen der elektrischen Kabel/Kontakte und eine vorsichtige Entnahme der Batteriezelle. Wenn Sie die Anweisungen für qualifizierte Fachkräfte benötigen, wie man Batterie/Akku sicher entfernen kann, besuchen Sie bitte <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Français

Retrait de batteries et d'accumulateurs à mettre au rebut (produit avec batterie intégrée UNIQUEMENT)

Dans le cas où ce produit contiendrait une batterie intégrée impossible à retirer facilement par les utilisateurs finaux, LG recommande de confier exclusivement à des professionnels qualifiés le soin de retirer la batterie, que ce soit pour la remplacer ou pour la recycler lorsque le produit est arrivée en fin de vie. Pour éviter d'endommager le produit et pour leur propre sécurité, les utilisateurs ne doivent pas tenter de retirer la batterie et ils doivent demander conseil à l'aide en ligne de LG Service ou à d'autres prestataires de services indépendants.

Le retrait de la batterie implique le démontage du boîtier du produit, la déconnexion des câbles/contacts électriques et l'extraction minutieuse de la cellule de la batterie. En allant sur <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>, vous trouverez des instructions destinées aux professionnels qualifiés sur les procédures à employer pour retirer la batterie en toute sécurité.

Italiano

Rimozione di batterie e accumulatori (SOLO prodotti con batteria incorporata)

Nel caso in cui il prodotto contenga una batteria incorporata nel prodotto che non può essere facilmente rimossa dall'utente finale, LG raccomanda che la batteria venga rimossa solo da professionisti qualificati, sia per la sostituzione sia per il riciclaggio al termine della vita del prodotto. Per evitare danni al prodotto, e per la propria sicurezza, gli utenti non devono tentare di rimuovere la batteria, ma contattare il Servizio clienti di LG o altri fornitori di servizi indipendenti per ottenere consiglio.

Per rimuovere la batteria, è necessario smontare la custodia del prodotto, scollegare i cavi/contatti elettrici ed estrarre delicatamente la batteria a bottone. In caso di bisogno di istruzioni per professionisti qualificati su come rimuovere la batteria in modo sicuro, si prega di visitare <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Español

Eliminación de las baterías y acumuladores usados (SOLO para productos con batería integrada)

En caso de que este producto contenga una batería incorporada que los usuarios finales no pueda retirar fácilmente, LG recomienda que sólo profesionales cualificados retiren la batería, ya sea para su sustitución que para reciclar la batería al final de la vida útil del producto.

Para evitar daños en el producto, y por su propia seguridad, el usuario no debe intentar retirar la batería, debe ponerse en contacto con la Línea de Ayuda de Servicios de LG, o con otros proveedores de servicios independientes para su asesoramiento.

La extracción de la batería implicará el desmontaje de la carcasa del producto, la desconexión de los cables/contactos eléctricos y la extracción cuidadosa de la celda de la batería. Si necesita instrucciones de profesionales cualificados sobre cómo retirar la batería de manera segura, por favor visite <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Português

Remoção de resíduos de pilhas e acumuladores (APENAS produtos com bateria incorporada)

No caso de este produto conter uma bateria incorporada que não possa ser removida prontamente pelos utilizadores finais, seja para substituição ou reciclagem no fim da vida útil deste produto, a LG recomenda que a sua remoção seja efetuada apenas por técnicos qualificados. Para evitar danificar o produto e para sua própria segurança, os utilizadores não deverão tentar remover a bateria, devendo contactar o Serviço de Assistência LG ou outros fornecedores de serviços independentes.

A remoção da bateria implica desmontar a caixa do produto, desligar os contactos/cabos elétricos e uma extrair cuidadosamente a célula da bateria. Se pretender obter instruções de técnicos qualificados sobre o modo de remoção seguro da bateria, visite <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Nederlands

Verwijdering van afgedankte batterijen en accu's (ALLEEN product ingebedde batterij)

In het geval dat dit product een binnen het product opgenomen batterij bevat, die niet gemakkelijk kan worden verwijderd door eindgebruikers, raadt LG aan om de batterij alleen door gekwalificeerde professionals te laten verwijderen, zijnde voor vervanging of voor recycling aan het einde van de levensduur van dit product. Om schade aan het product te voorkomen, en voor hun eigen veiligheid, moeten gebruikers niet proberen om de batterij te verwijderen en moeten contact opnemen met de LG-servicehulplijn of andere onafhankelijke serviceproviders voor advies.

Om de batterij te verwijderen, moet de productbehuizing worden verwijderd, moeten de elektrische kabels/contacten worden losgekoppeld en moet de batterij voorzichtig worden uitgenomen. Als u de instructies voor gekwalificeerde professionals nodig hebt betreffende het veilig verwijderen van de batterij, gaat u naar <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Ελληνικά

Αφαίρεση χρησιμοποιημένων μπαταριών και συσσωρευτών (MONO για το προϊόν με την ενσωματωμένη μπαταρία)

Στην περίπτωση που το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δε μπορεί να αφαιρεθεί από το χρήστη, η LG σας προτείνει να απευθυνθείτε σε επαγγελματία για την αφαίρεση της μπαταρίας, εάν πρόκειται να την αντικαταστήσετε ή να τη στείλετε για ανακύκλωση στο τέλος της ζωής της. Για την πρόληψη βλάβης στο προϊόν, και για την ασφάλεια του χρήστη, μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τη μπαταρία. Απευθυνθείτε στη Γραμμή Βοήθειας της LG, ή σε άλλο επαγγελματία.

Η αφαίρεση της μπαταρίας περιλαμβάνει αποσυρμολόγηση της θήκης του προϊόντος, αποσύνδεση των ηλεκτρικών καλωδίων/επαφών και προσεκτική εξαγωγή των στοιχείων της μπαταρίας. Εάν χρειάζεστε τις επαγγελματικές οδηγίες για την αφαίρεση της μπαταρίας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Magyar

Elhasznált elemek és akkumulátorok eltávolítása (KIZÁRÓLAG beágyazott elemmel rendelkező termékek esetében)

Ha a termék olyan beágyazott elemet tartalmaz, amelyet a termékből a végfelhasználó nem tud könnyedén eltávolítani, az LG azt javasolja, hogy elemcseréhez vagy a termék élettartamának végén az újrahasznosításhoz azt csak szakemberrel távolíttassák el. A termék sérülésének megakadályozása és a saját biztonsága érdekében a felhasználók ne kíséreljék meg az elem eltávolítását, és tanácsadásért vegyék fel a kapcsolatot az LG Service segélyvonalával vagy más független szolgáltatóval.

Az akkumulátor eltávolítása magában foglalja a termék házának szétszerelését, az elektromos kábelek/érintkezők leválasztását és az akkumulátorellátó gondos kihúzását. Ha szakember tanácsára van szükség ahhoz, hogy biztonságosan távolítsa el az elemet, látogasson el a következő webhelyre: <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Polski

Usuwanie zużytych baterii i akumulatorów (Dotyczy TYLKO produktów z wbudowaną baterią)

Jeśli ten produkt ma wbudowaną baterię, której konsument nie powinien usuwać samodzielnie, LG zaleca, aby usunięcie baterii (w celu jej wymiany lub recyklingu po zakończeniu cyklu życia produktu) zlecił osobie wykwalifikowanej. Aby uniknąć uszkodzenia produktu i ewentualnego niebezpieczeństwa, użytkownik nie powinien próbować usuwać baterii. Zamiast tego, powinien skontaktować się z LG Service Helpline lub innym niezależnym dostawcą usług w celu uzyskania porady.

Wyjęcie baterii zakłada demontaż obudowy produktu, odłączenie kabli/styków elektrycznych i ostrożne wyjęcie ogniwa akumulatora. Jeśli potrzebujesz instrukcji bezpiecznego usuwania baterii przeznaczonej dla wykwalifikowanych pracowników, odwiedź stronę <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Česky

Vyjmutí starých baterií a akumulátorů (POUZE pro výrobek s integrovanou baterií)

V případě, že tento výrobek obsahuje v produktu integrovanou baterii, kterou koncový uživatel nemůže snadno odstranit, je doporučeno společností LG, aby buď při výměně, nebo za účelem recyklace na konci životnosti tohoto produktu, bylo vyjmutí baterie ponecháno pouze kvalifikovaným odborníkům. Aby nedošlo k poškození výrobku, nebo kvůli vlastní bezpečnosti by se uživatelé neměli pokoušet vyjmout baterii, ale naopak se obrátit o radu na servisní linku LG, nebo na jiné nezávislé poskytovatele služeb.

Vyjmutí baterie bude zahrnovat demontáž pouzdra produktu, odpojení elektrických kabelů/kontaktů a pečlivé vyjmutí baterie. Potřebujete-li pokyny pro kvalifikované odborníky o tom, jak bezpečně vyjmout baterii, navštivte prosím webové stránky <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Slovenčina

Vybratie odpadových batérií a akumulátorov (LEN produkt so vstavanou batériou)

V prípade, ak tento produkt obsahuje batériu vstavanú v produkte, ktorú nedokáže koncový používateľ jednoducho vybrať, spoločnosť LG odporúča, aby batériu na účel výmeny alebo recyklovania po skončení prevádzkovej životnosti tohto produktu vybrali kvalifikovaní odborníci. S cieľom zabrániť poškodeniu produktu a kvôli vlastnej bezpečnosti sa používateľi nesmú pokúšať vybrať batériu a o pomoc musia požiadať linku pomoci servisu LG alebo iných nezávislých poskytovateľov servisu.

Vybratie batérie bude zahŕňať demontáž krytu výrobku, odpojenie elektrických káblov/kontaktov a opatrné vybratie článku batérie. Ak potrebujete pokyny o spôsobe bezpečného vybratia batérie určené pre kvalifikovaných odborníkov, navštívte <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Română

Eliminarea bateriilor uzate și acumulatorilor uzați (DOAR în cazul produselor cu baterie încorporată)

În cazul în care bateria este încorporată în produs și nu poate fi îndepărtată de utilizatorul final, LG recomandă ca bateria să fie îndepărtată doar de către un personal calificat; bateria astfel îndepărtată trebuie înlocuită și reciclată la sfârșitul duratei de viață a produsului. Pentru a preveni deteriorarea produsului și producerea oricărui accident, utilizatorilor li se recomandă să nu îndepărteze bateria, și să contacteze Serviciul de Asistență LG, sau orice altă unitate service individuală. Înlăturarea bateriei presupune demontarea carcasei produsului, deconectarea cablurilor/contactelor electrice și extragerea cu atenție a celulei bateriei. Pentru instrucțiunile de îndepărtare în condiții de siguranță a bateriei, destinate personalului calificat, vă rugăm accesați <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Български

Изхвърляне на отпадъци съдържащи батерии и акумулатори (САМО за продукти с вградена батерия)

В случай, че този продукт съдържа батерия включена в него, която не може лесно да бъде отстранена от крайните потребители, LG препоръчва само квалифицирани специалисти да изваждат батерията и да я заменят, и продуктът да се даде за рециклиране в края на работния си живот. За да предотвратят повреда на продукта, както и за собствената си безопасност, потребителите не трябва да се опитват да изваждат батерията и трябва да се свържат с LG Service „Гореща линия“, или други независими доставчици на услуги за съвет.

Изваждането на батерията включва демонтиране на кутията на продукта, изключване на електрическите кабели/контакти и внимателно изваждане на батерията. Ако имате нужда от инструкциите за квалифицирани специалисти относно това, как да извадите батерията безопасно, моля посетете: <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Svenska

Kassering av förbrukade batterier och ackumulatorer (Endast produkt med inbyggt batteri)

Om den här produkten innehåller ett batteri som sitter inbyggt i produkten och inte enkelt kan tas bort av användarna rekommenderar LG att endast behöriga personer tar ur batteriet, antingen för byte eller återvinning i slutet av produktens livslängd. För att förhindra skada på produkten och av säkerhetsskäl får användarna inte försöka ta ur batteriet och ska kontakta LG Service Helpline, eller en annan oberoende tjänsteleverantör för att få hjälp.

För att ta ut batteriet måste produktens chassi avlägsnas, elkablarna och kontakterna frångöras, varefter battericellen varsamt tas ut. Vid behov av instruktioner från behöriga fackmän kring hur batteriet avlägsnas på ett säkert sätt, besök sidan <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Norsk

Fjerning av brukte batterier og akkumulatorer (KUN produkt med integrert batteri)

I tilfelle dette produktet inneholder et batteri innlemmet i produktet som ikke enkelt kan fjernes av sluttbrukere, anbefaler LG at kun kvalifisert fagpersonale fjerner batteriet, enten for bytte eller for resirkulering ved slutten av dette produktets brukstid. For å unngå skade på produktet, og for deres egen sikkerhet, bør brukere ikke prøve å fjerne batteriet, og bør kontakte LG Service Helpline, eller andre uavhengige serviceleverandører for råd. For å ta ut batteriet må produktkabinettet demonteres, de elektriske kablene/kontaktenes må kobles fra og battericellen må tas forsiktig ut. Hvis du trenger instruksjonene for kvalifisert fagpersonale om hvordan batteriet fjernes trygt, gå til <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Dansk

Fjernelse af opbrugte batterier og akkumulatorer (KUN produkter med integreret batteri)

Hvis produktet har et indbygget batteri, som ikke nemt kan fjernes af slutbrugere, anbefaler LG, at batteriet kun bliver fjernet af kvalificerede teknikere, både hvis det er til udskriftning eller genbrug i slutning af produktets levetid. Med henblik på at forhindre skade på produktet og af hensyn til brugernes sikkerhed må sidstnævnte ikke selv forsøge at fjerne batteriet, og de bør kontakte LG Service Helpline eller en anden uafhængig serviceleverandør angående råd herom.

Når batteriet skal fjernes, bliver produktets kabinet afmonteret, de elektriske kabler/kontakter bliver afbrudt og battericellen omhyggeligt udtaget. Hvis du har brug for vejledningen for kvalificerede teknikere om, hvordan batteriet sikkert skal fjernes, kan du besøge <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Suomi

Käytettyjen paristojen/akkujen poisto (Tuote VAIN kiinteällä akulla)

Tässä tapauksessa tuote pitää sisällään akun joka on liitetty kiinteästi tuotteeseen ja jota ei voida välittömästi poistaa loppukäyttäjien toimesta, LG suosittelee että vain pätevytetty ammattilaiset poistavat akun, joko vaihtoa varten tai kierrätettäväksi tämän tuotteen käyttöajan päätyttyä. Estääkseen tuotteelle tapahtuvaa vahinkoa ja taatakseen oman turvallisuutensa, käyttäjien ei pidä yrittää irrottaa akkua vaan ottaa yhteyttä LG-palvelulinjaan tai muuhun itsenäiseen palvelutoimittajaan saadakseen ohjeistusta.

Akun poisto käsittää tuotteen kotelon purkamisen, sähköjohtojen/-kontaktien irtikytkemisen sekä akkukennon huolellisen poistamisen. Jos tarvitset ohjeita pätevytettyjä ammattilaisia varten koskien akun turvallista irrotusta, vieraile osoitteessa <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Eesti

Kasutatud patareide ja akude eemaldamine (AINULT kaetud akudega toote korral)

Juhul, kui tootel on toote sisemuses asuv aku, mida lõppkasutaja ei saa lihtsalt eemaldada, soovitat LG aku eemaldamiseks, nii vahetamise kui toote kasutusea lõppedes hävitamiseks, kasutada ainult kvalifitseeritud personali abi. Selleks, et vältida toote kahjustusi ning tagada enda ohutus, ei tohi kasutaja akut ise eemaldada ning abi saamiseks tuleb ühendust võtta LG teenuste kasutajatoega või mistahes muu edasimüüjaga.

Aku eemaldamine hõlmab toote korpuse lahtivõtmist, elektri kaablite/kontaktide lahtiihendamist ja akuelemendi hoolikat eemaldamist. Kui vajate aku ohutuks eemaldamiseks professionaalset abiinfot, külastage veebilehte <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Lietuvių k.

Baterijų ir akumuliatorių atliekų pašalinimas (TIK produktams su integruotu akumuliatoriumi)

Jei šiose produktose įmontuotas akumuliatorius, kurio tiesioginis naudotojas lengvai pašalinti negali, „LG“ rekomenduoja kad akumuliatorių, jo keitimo atvejų arba perdavimo produkto tarnavimo laiko pabaigoje, pašalintų tik kvalifikuoti specialistai. Siekiant apsaugoti įrenginį nuo apgadinimo ir jūsų pačių saugumui, naudotojai neturėtų bandyti patys pašalinti akumuliatoriaus ir norėdami gauti patarimų turėtų susisiekti su „LG“ Paslaugų pagalbos linija ar kitais nepriklausomais paslaugų tiekėjais.

Išimant bateriją reikia išardyti gaminio korpusą, atjungti elektros kabelius / kontaktus ir atsargiai išimti baterijos elementą. Jei jums reikia kvalifikuotiems specialistams skirtų instrukcijų kaip saugiai pašalinti akumuliatorių, prašome apsilankyti <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Latviešu

Nederīgo bateriju un akumulatoru izņemšana (TIKAI produktiem ar iebūvētu akumulatoru)

Ja šim produktam ir akumulators, kas iebūvēts produktā tā, ka gala lietotājs to nevar vienkārši izņemt, LG iesaka akumulatora izņemšanu nomaiņās vai pārstrādes nolūkos produkta dzīves cikla beigās uzticēt tikai kvalificētiem speciālistiem. Lai nenodarītu kaitējumu produktam un pasargātu sevi, lietotājiem nevajadzētu mēģināt izņemt akumulatoru un vajadzētu konsultēties ar LG palīdzības dienestu vai kādu neatkarīgu pakalpojumu sniedzēju.

Izņemot akumulatoru, nepieciešams demontēt produkta pārsegu, atvienot elektriskos kabelus/savienojumus un uzmanīgi izņemt akumulatora elementu. Ja jums nepieciešamas kvalificētiem speciālistiem paredzētās norādes par akumulatora drošu izņemšanu, dodieties uz <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Slovenščina

Odstranjevanje odpadnih baterij in akumulatorjev (SAMO izdelki z vgrajeno baterijo)

Če izdelek vsebuje v izdelek vgrajene baterije in jih končni uporabnik ne more zlahka odstraniti, vam LG priporoča, da poiščete pomoč usposobljenega strokovnjaka, bodisi za zamenjavo baterije ali za recikliranje ob koncu delovne dobe tega izdelka. Za preprečevanje poškodb na izdelku in varnost uporabnika, ne odstranjujte baterij sami, ampak si poiščite pomoč servisa LG Service Helpline, ali drugega neodvisnega servisa, ki nudi takšne storitve.

Odstranitev baterije bo vključevala razstavljanje ohišja izdelka, odklop električnih kablov/kontaktov in previdno odstranitev baterijske celice. Če potrebujete navodila za kvalificirane strokovnjake o tem, kako varno odstraniti baterijo, obiščite spletno stran <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Srpski

Uklanjanje starih istrošenih baterija i akumulatora (JEDINO proizvod sa ugrađenom baterijom)

U slučaju da ovaj proizvod sadrži bateriju koju krajnji korisnik ne može jednostavno da izvadi, LG preporučuje da to uradi samo kvalifikovana osoba, bilo da se radi o zameni ili recikliranju baterije nakon što se istroši. Kako bi se sprečio nastanak bilo kakvog oštećenja na proizvodu, a i zbog svoje lične sigurnosti, korisnici nikako ne treba da pokušavaju da sami izvade bateriju, već treba da pozovu LG pomoćni servis ili nekog drugog nezavisnog provajdera za savet.

Uklanjanje baterije će uključivati rastavljanje kućišta proizvoda, odspajanje električnih kablova/kontakta i pažljivo vađenje baterijske ćelije. Ako vam je potrebna pomoć kvalifikovane osobe da biste videli kako se to radi, molimo vas da pogledate veb stranicu <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Hrvatski

Uklanjanje potrošenih baterija/akumulatora (SAMO uređaji s ugrađenim baterijama/akumulatorima)

U slučaju kada uređaj sadrži ugrađenu bateriju/akumulator unutar proizvoda koju ne može izvaditi krajnji korisnik, LG preporučuje neka bateriju/akumulator izvadi samo kvalificirano osoblje, bilo radi zamjene ili recikliranja na kraju vijeka trajanja proizvoda. Radi sprječavanja oštećenja proizvoda i radi vlastite sigurnosti, korisnici ne smiju pokušavati izvaditi bateriju/akumulator i trebaju kontaktirati telefonsku liniju za pomoć LG servisa ili druge nezavisne pružatelje servisa i zatražiti savjet.

Uklanjanje baterije uključuje rastavljanje kućišta proizvoda, odspajanje električnih kabela/priključaka i pažljivo izvlačenje baterijske ćelije. Ako trebate upute kvalificiranih profesionalaca kako izvaditi bateriju na siguran način, molimo posjetite <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Македонски

Отстранување на потрошените батерии и акумулатори (САМО производи со вградена батерија)

Доколку производот содржи батерија што е вградена во производот и што не можат крајните корисници да ја отстранат, LG препорачува батеријата да ја отстранат само квалификувани професионални лица, било да е за менување или за рециклирање по истекот на животниот век на производот. За да спречат оштетување на производот и поради нивна сопствена безбедност, корисниците не треба да се обидуваат да ја отстрануваат батеријата и треба да ја контактираат линијата за помош при услуги на LG или други независни испорачувачи на услуги.

Отстранувањето на батеријата ќе вклучи расклопување на кукиштето на производот, исклучување на електричните кабли/контакти и внимателно извлекување на батериската ќелија. Доколку ви се потребни инструкциите за квалификувани професионални лица за тоа како да ја отстраните батеријата безбедно, посетете ја веб-страницата <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Русский

Извлечение отработанных батарей и аккумуляторов (ТОЛЬКО для продуктов со встроенной батареей)

В случае если данный продукт имеет встроенную батарею, которую конечные пользователи не могут без труда извлечь, компания LG рекомендует, чтобы батарея была извлечена только квалифицированными профессионалами для ее замены или утилизации по окончании срока службы данного продукта. Во избежание повреждения продукта и в целях обеспечения собственной безопасности пользователям следует избегать попыток извлечь батарею и следует связаться со Службой поддержки LG или другими независимыми поставщиками услуг для получения совета.

Для извлечения батарейки потребуется разобрать корпус устройства, отсоединить электрические провода/контакты и осторожно извлечь ячейку аккумуляторной батареи. Для получения инструкций по безопасному извлечению батареи для квалифицированных профессионалов, пожалуйста, посетите <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>

Türkçe

Atık batarya ve akülerin çıkarılması (SADECE gömülü bataryalı üründe)

Bu üründe, son kullanıcılar tarafından kolaylıkla çıkarılamayan bataryanın ürünle birlikte konumda olması halinde LG, bataryanın çalışma ömrünün sonunda değiştirme veya geri dönüşüm için sadece nitelikli ve uzman kişiler tarafından çıkarılmasını tavsiye eder. Kullanıcılar, ürünün zarar görmesini engellemek ve kendi güvenliklerini sağlamak için bataryayı çıkarmaya kalkışmamalı ve öneri konusunda LG Servis Yardım Hattı ya da diğer bağımsız servis sağlayıcıları ile iletişime geçmelidir.

Pilin çıkarılması, ürün muhafazasının sökülmesini, elektrik kablolarının/kontaklarının ayrılmasını ve pil hücresinin dikkatli bir şekilde çıkarılmasını gerektirecektir. Nitelikli ve uzman kişilere yönelik bataryayı güvenli bir şekilde çıkarma talimatlarına ihtiyaç duyuluyorsa lütfen <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling> adresini ziyaret edin.

WEEE



ENGLISH

Disposal of your old appliance

- 1 This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- 2 Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- 3 You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling

БЪЛГАРСКИ

Изхвърляне на стария уред

- 1 Символът със зачертанния контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- 2 Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- 3 Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

HRVATSKI

Zbrinjavanje starog uređaja

- 1 Ovaj simbol prekrivena kante za smeće na kotačima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- 2 Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.

- 3 Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjeci otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavi vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- 4 Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling

ČESKY

Likvidace starého přístroje

- 1 Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- 2 Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- 3 Přístroj můžete zanešt buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

DANSK

Bortskaffelse af dit gamle apparat

- 1 Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- 2 Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
- 3 Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

EESTI

Teie vana seadme hävitamine

- 1 Läbitõmmatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektriliste ja elektrooniliste toodete (WEEE) jäätmeid tuleb olmeprügist eraldi hävitada.
- 2 Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- 3 Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Koige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling

SUOMI

Vanhan laitteesi hävittäminen

- 1 Tämä yliristitettu jätteen merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- 2 Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- 3 Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

FRANÇAIS

Recyclage de votre ancien appareil

- 1 Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- 2 Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- 3 Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

DEUTSCH

Entsorgung Ihrer Altgeräte

- 1 Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.
- 2 Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
- 3 Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertrieber verpflichtet sind :
- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Gerätart unentgeltlich zurückzunehmen, und
- Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen;

Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.

LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrennsammelstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter:

www.lg.com/global/recycling oder <https://www.lg.com/de/support/altgeraete-rueckgabe>.

*Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

- 1 Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- 2 Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- 3 Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling

MAGYAR

A régi készülék ártalmatlanítása

- 1 A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- 2 Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- 3 Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szekta.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

ITALIANO

Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.
- 2 Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- 3 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

LATVIEŠU

Jūsu vecās ierīces likvidēšana

- 1 Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- 2 Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- 3 Jūs varat aizņemt ierīci vai nu uz veikal, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling

LIETUVIŲ K.

Seno prietaiso utilizavimas

- 1 Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEJA) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
- 2 Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti ribotus išteklius.
- 3 Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekti su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausio EEJA surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite www.lg.com/global/recycling

NERLANDS

Verwijdering van uw oude apparaat

- 1 Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- 2 Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die gebruikt zouden kunnen worden voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- 3 U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product hebt gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalinstantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest actueelste informatie voor uw land wordt verwezen naar www.lg.com/global/recycling

NORSK

Avhending av gamle apparater

- 1 Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kasserte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkulering.
- 2 Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
- 3 Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling

POLSKI

Utylizacja starego urządzenia

- 1 Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- 2 Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- 3 Możesz zanieść urządzenie do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w Twoim kraju, odwiedź stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe> (plik PDF : „For more information about how to recycle LG products in your country”).

PORTUGUÊS

Eliminação do seu aparelho usado

- 1 Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (WEEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.
- 2 Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais danos para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros aparelhos e materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
- 3 Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações sobre o ponto de recolha WEEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling

ROMÂNĂ

Eliminarea aparatului vechi

- 1 Simbolul de pubelă indică faptul că deșeurile electrice și electronice (WEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- 2 Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente, care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante care pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- 3 Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat, sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor, în scopul aflării locației unității autorizate pentru recidarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling

SRPSKI

Odlaganje starog aparata

- 1 Ovaj simbol precrtana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- 2 Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenу drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- 3 Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling

SLOVENČINA

Zneškodnenie starého spotrebiča

- 1 Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- 2 Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- 3 Svoj spotrebič môžete zaniest' do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

SLOVENŠČINA

Odstanjevanje vašega starega aparata

- 1 Na izdelku prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- 2 Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem starega aparata pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaš stari aparat lahko vsebuje dele, ki bi jih bilo mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohranjati omejene vire.
- 3 Vaš aparat lahko odnesete bodisi v trgovino, kjer ste kupili ta izdelek, ali pa se obrnite na lokalni urad za odstranjevanje odpadkov glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za OEEI. Za najnovejše informacije za vašo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling

ESPAÑOL

Símbolo para marcar AEE

- 1 El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
- 2 Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- 3 Este producto contiene pilas y/o acumuladores. Siempre que no sea necesaria la intervención de un profesional cualificado para ello, y antes del depósito final del producto en las instalaciones de recogida selectiva, usted debe extraer las pilas y acumuladores de forma segura y separadamente para su adecuada gestión.
- 4 Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

SVENSKA

Kassera den gamla apparaten

- 1 Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska kasseras separat från hushållsavfallet och lämnas in till av kommunen anvisat ställe för återvinning.
- 2 Gamla elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser så korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla apparat kan innehålla återanvändningsbara delar som används för att reparera andra produkter och andra värdefulla material som kan återvinnas för att spara begränsade resurser.
- 3 Du kan ta din gamla apparat till butiken där du köpte produkten, eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För den mest uppdaterade informationen i ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling

РУССКИЙ

Утилизация старого оборудования

- 1 Этот перечеркнутый символ мусорной корзины указывает на то, что отработанные электрические и электронные изделия (WEEE) следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.
- 2 Старые электрические изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Старое оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы.
- 3 Вы можете отнести свой прибор в магазин, где он был приобретен, либо связаться с органами местного самоуправления для получения подробных сведений о ближайшем пункте приема отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Для получения самой свежей информации относительно вашей страны обращайтесь по адресу: www.lg.com/global/recycling

TÜRKÇE

Eski cihazınızın atılması

- 1 Tüm elektrikli ve elektronik atıklar, devlet ya da yerel yetkililer tarafından belirlenen toplama merkezlerinde ayrı olarak imha edilmelidir. Atık elektrikli ve elektronik aletler belediyeler tarafından kurulan toplama noktalarına teslim edilmeli veya aldığınız yeni ürünü satıcınız adresinize teslim ederken, satıcınızdan atık elektrikli ve elektronik aletinizi teslim almasını istemelisiniz.
- 2 Atık ürünün doğru imhası çevre ve insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır.
- 3 Eski ürününüzün imhası hakkında daha fazla bilgi için lütfen belediyeniz ya da ürünü aldığını mağaza ile iletişime geçiniz. (www.lg.com/global/recycling)
- 4 AEEE Yönetmeliğine Uygundur.
- 5 Bu işareti içeren ürünler tehlikeli madde içerebilir. Ürünler içerisindeki tehlikeli maddeler çevre kirlenmesine veya yaralanma/ölüme sebebiyet verebilir.

(Only India)

Environmental information



Disposal of your old appliance (as per e-waste Rules)

1. When this crossed out wheeled bin symbol is depicted on the product and its operator's manual, it means the product is covered by E-Waste Management Rules India published by MoEF & CC, Govt. of India and are meant to be recycled, dismantled, refurbished or disposed off.

2. Do's :

- The product is required to be handed over only to the authorized recycler for disposal.
- Keep the product in isolated area, after it becomes non-functional/unrepairable so as to prevent its accidental breakage.

Don'ts :

- The product should not be opened by the user himself/herself, but only by authorized service personnel.
 - The product is not meant for re-sale to any unauthorized agencies/scrap dealer/kabariwalah.
 - The product is not meant for mixing into household waste stream.
 - Do not keep any replaced spare part(s) from the product in exposed area.
3. Any disposal through unauthorized agencies/person will attract action under Environment (Protection) Act 1986.
4. This product is complied with the requirement of Hazardous Substances as specified under E-Waste Management Rules India published by MoEF & CC, Govt. of India.
5. To locate a nearest collection centre or call for pick-up (limited area only) for disposal of this appliance, please contact No. 08069379999, Toll Free No. 1800-315-9999 for details. All collection centre and pick up facilities are done by third parties with LG Electronics India Ltd. Merely as a facilitator. For more detailed information , please visit : <http://www.lg.com/in>.

पर्यावरणीय जानकारी



अपने पुराने निपटान के उपकरण (ई-अपशिष्ट नियम के अनुसार)

1. जब इस काटे गए पहिये वाले बिन का चिन्ह किसी उपकरण और इसके ओपरेटर की पुस्तिका के साथ संलग्न होता है तो इसका मतलब है कि इसे "ई- अपशिष्ट "(प्रबंधन और हथालन) नियम के अंतर्गत सम्मिलित किया गया है , और इसे नवीनीकरणकरण ,विघटन और निपटान के लिए बनाया गया है ।

MoEF & CC भारत सरकार द्वारा प्रकाशित (भारतीय ई- अपशिष्ट "(प्रबंधन और हथालन))

2. करें

क . उपकरण को सिर्फ अधिकृत पुनः नवीनीकरणकर्ता को ही निपटारण करने हेतु हस्तांतरित करें ।
ख . जब उपकरण कार्यरत न हो इसे अलग क्षेत्र में रखें ताकि उपकरण से होने वाली दुर्घटनाओं से बचा जा सके ।

न करें

क. इस उपकरण को स्वयं/खुद नहीं खोलना चाहिए ! उपकरण को केवल अधिकृत अधिकारी के द्वारा ही खोला जाना चाहिए ।

ख. इस उपकरण को पुनः बिक्री के लिए किसी भी कबाड़ीवाला / भंगार-वाला / अनाधिकृत संस्था को न दें ।

ग. इस उपकरण को किसी घरेलू अपशिष्ट सामान के साथ मिलाकर न रखें ।

घ. उपकरण के बदले हुए या आंतरिक पुरजों को खुले क्षेत्र में न रखें ।

3. यदि किसी अनाधिकृत विभाग या व्यक्ति के द्वारा निपटारण किया जाता है तो यह पर्यावरण (सुरक्षा) धारा १९८६ के अंतर्गत आता है ।

4. यह उत्पाद ई-अपशिष्ट (प्रबंधन और हथालन) नियम के तहत निर्दिष्ट खतरनाक पदार्थों की आवश्यकता का पालन करता है ।

MoEF & CC भारत सरकार द्वारा प्रकाशित (भारतीय ई- अपशिष्ट "(प्रबंधन और हथालन))

5. उपरोक्त पदार्थों के निपटारण के लिए नजदीकी निपटारण संस्थान (संकीर्ण क्षेत्र)में कॉल करें। अधिक जानकारी के लिए हमारे 08069379999 / टोल फ्री नंबर 1800-315-9999 पर कॉल करें. सभी संग्रहण केंद्र व पिक-अप की सुविधाएं किसी थर्ड- पार्टी जो "LG Electronics India Ltd. "को अपनी सेवाएं प्रदान कर रही हो, से करवाएं । ज्यादा जानकारी के लिए देखें वेब:साईट - <http://www.lg.com/in>

JORDAN ONLY

WEEE



Disposal of your appliance

The symbol indicating separate collection for electrical and electronic equipment consists of the crossed-out wheeled bin.

الأردن فقط
WEEE

الرمز الذي يشير إلى مجموعة منفصلة من المعدات الإلكترونية والكهربائية هو عبارة عن صندوق قمامة بعجلات ومشطوب.



Dominican Republic only

WEEE



Disposal of your old appliance

- 1 This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- 2 Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- 3 You can take your appliance to any of the authorized centers for collection, If you want to know an updated list of countries that have this service, visit the page <https://www.lg.com/global/take-back-recycling-global-network-south-america>



Eliminación de su viejo electrodoméstico

- 1 El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
- 2 Los aparatos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas, de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- 3 Puedes llevar tu aparato a cualquiera de los centros autorizados de recolección de residuos eléctricos y electrónicos. Si deseas conocer una lista actualizada de los países que cuentan con este servicio, visite la pagina <https://www.lg.com/global/take-back-recycling-global-network-south-america>

LG Take-back & Recycling Policy

(For USA)

LG Electronics offers a customized e-waste take-back & recycling service that meets local needs and requirements in the countries where e-waste regulations are in place, and also provides product take-back & recycling service voluntarily in some regions. LG Electronics evaluates products' recyclability at the design step selectively, with the goal of improving recyclability where practicable. Through these activities, LG Electronics seeks to contribute to conserving natural resources and protecting the environment. For more information, please visit our global site at <https://www.lg.com/global/recycling>

[For Equipment under battery regulation]



ENGLISH

The battery is in compliance with the Regulation (EU) 2023/1542

DEUTSCH

Die Batterie entspricht der Verordnung (EU) 2023/1542

FRANÇAIS

La pile est conforme à la réglementation (UE) 2023/1542

ITALIANO

La batteria è conforme al Regolamento (UE) 2023/1542

ESPAÑOL

La pila cumple con el Reglamento (UE) 2023/1542

PORTUGUÊS

A bateria está em conformidade com o Regulamento (EU) 2023/1542

NEDERLANDS

Deze accu voldoet aan de verordening (EU) 2023/1542

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η μπαταρία συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542

MAGYAR

Az akkumulátor megfelel az (EU) 2023/1542 rendeletnek

POLSKI

Bateria spełnia wymogi rozporządzenia (UE) 2023/1542

ČESKY

Baterie odpovídá Nařízení (EU) 2023/1542

SLOVENČINA

Batéria je v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542

ROMÂNĂ

Bateria este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542

БЪЛГАРСКИ

Батерията е в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542

SVENSKA

Batteriet överensstämmer med förordning (EU) 2023/1542

NORSK

Batteriet overholder forordningen (EU) 2023/1542

DANSK

Batteriet er i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542

SUOMI

Aku tai paristo on asetuksen (EU) 2023/1542 vaatimusten mukainen

EESTI

Aku vastab määrusele (EL) 2023/1542

LIETUVIŲ K.

Baterija atitinka Reglamentą (ES) 2023/1542

LATVIEŠU

Akumulators ir atbilstīgs Regulai (ES) 2023/1542.

SLOVENŠČINA

Baterija je v skladu z Uredbo (EU) 2023/1542.

SRPSKI

Baterija je u skladu sa Uredbom (EU) 2023/1542.

HRVATSKI

Baterija je u skladu s Uredbom (EU) 2023/1542.

РУССКИЙ

Элемент питания соответствует требованиям Регламента (ЕС) 2023/1542.

МАКЕДОНСКИ

Батеријата е во согласност со Регулативата (ЕУ) 2023/1542.

TÜRKÇE

Pil, (AB) 2023/1542 sayılı Yönetmelik ile uyumludur

BATTERY



ENGLISH

Disposal of waste batteries/accumulators

This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more that 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.

For more detailed information about disposal of Your old batteries/accumulators, please contact Your city office, waste disposal service or the shop where You purchased the product. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

DEUTSCH

Entsorgung alter Batterien/Akkus

Dieses Symbol kann mit chemischen Symbolen für Quecksilber (Hg), Kadmium (Cd) oder Blei (Pb) kombiniert werden, wenn die Batterie mehr als 0,0005 % Quecksilber, 0,002 % Kadmium oder 0,004 % Blei enthält. Alle Batterien/Akkus sollten getrennt vom Hausmüll über die ausgewiesenen Sammelstellen entsorgt werden, die von staatlichen oder regionalen Behörden dazu bestimmt wurden.

Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus hilft bei der Vermeidung möglicher negativer Folgen für Mensch, Tier und Umwelt. Beim Wunsch nach ausführlicheren Informationen über die Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus wenden Sie sich bitte an Ihre Stadt- / oder Gemeindeverwaltung, die für Sie zuständige Abfallbehörde oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

FRANÇAIS

Mis au rebut des piles ou batteries usagées

Ce symbole peut être associé au symbole chimique du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) si la batterie contient plus de 0,0005% de mercure, 0,002% de cadmium ou 0,004% de plomb. Toutes les piles et batteries doivent être collectées séparément et emportées par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.

Le traitement correct de vos piles ou batteries usagées contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes et des animaux. Pour plus d'informations sur le traitement de vos piles ou batteries usagées, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ITALIANO

Smaltimento di batterie/accumulatori esausti

Questo simbolo può essere combinato con i simboli di mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio 0,004% di piombo.

Tutte le batterie/accumulatori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici e nei punti di raccolta designati dal governo o dalle autorità locali.

Il corretto smaltimento delle vecchie batterie/accumulatori consente di evitare conseguenze potenziali negative per l'ambiente e la salute umana. Per informazioni più dettagliate relative allo smaltimento di vecchie batterie/accumulatori rivolgersi alla propria azienda di servizi ambientali o al servizio di smaltimento del negozio in cui avete acquistato il prodotto. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ESPAÑOL

Eliminación de baterías o acumuladores agotados

Este símbolo puede aparecer junto con símbolos químicos de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) si la batería contiene más de un 0,0005% de mercurio, un 0,002% de cadmio o un 0,004% de plomo.

Las baterías o acumuladores no deberán tirarse junto con la basura convencional, sino a través de los puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.

La correcta recogida y tratamiento de las baterías o acumuladores antiguos contribuye a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud pública.

Para más información sobre la eliminación de baterías o acumuladores antiguos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el comercio en el que adquirió el producto. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

PORTUGUÊS

Eliminação das baterias/acumuladores

Este símbolo pode ser combinado com símbolos químicos para mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) se a bateria contiver mais de 0,0005% de mercúrio, 0,002% de cádmio ou 0,004% de chumbo. Todos as baterias/acumuladores devem ser eliminados em separado do lixo municipal através dos serviços de recolha designados pelas autoridades locais ou nacionais.

A eliminação correcta das baterias/acumuladores usadas ajuda a prevenir consequências negativas potenciais para o ambiente e para a saúde humana e animal.

Para informações mais detalhadas sobre a eliminação das suas baterias/acumuladores, contacte por favor os serviços de reciclagem locais, ou o local onde adquiriu o produto. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

NEDERLANDS

Afdranken lege batterijen/ accu's

Dit symbool kan samen met de chemische symbolen voor kwik (Hg), cadmium (Cd) en lood (Pb) worden gebruikt als de batterij of de accu meer dan 0,0005% kwik, 0,002% cadmium of 0,004% lood bevat. Batterijen en accu's moeten altijd gescheiden van het normale huisvuil worden afgevoerd via door de overheid aangewezen inzamelpunten. Door lege batterijen en accu's op de juiste manier af te voeren, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van mens en dier te voorkomen.

Bel voor meer informatie over het afvoeren van lege batterijen en accu's de afdeling Milieudienst van het gemeentehuis van uw woonplaats, het dichtstbijzijnde erkende inleveradres of de winkel waar u het product hebt gekocht. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Απόρριψη παλαιών μπαταριών/συσσωρευτών

Αυτό το σύμβολο ενδέχεται να συνδυάζεται με χημικά σύμβολα για υδράργυρο (Hg), κάδμιο (Cd) ή μόλυβδο (Pb) εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,0005% υδράργυρο, 0,002% κάδμιο ή 0,004% μόλυβδο.

Όλες οι μπαταρίες /συσσωρευτές θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα στις προβλεπόμενες εγκαταστάσεις συλλογής που έχει δημιουργήσει το κράτος ή οι τοπικές αρχές.

Η σωστή απόρριψη των παλαιών μπαταριών / συσσωρευτών συμβάλλει στην πρόληψη αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον, τα ζώα και την υγεία ανθρώπων.

Για αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών μπαταριών / συσσωρευτών, επικοινωνήστε με το δημαρχείο σας, την υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

MAGYAR

Használt elemek/akkumulátorok hulladékkezelése

Ezt a szimbólumot a higany (Hg), a kadmium (Cd), illetve az ólom (Pb) vegyjelével is lehet kombinálni, ha az adott elem 0,0005%-nál több higanyt, 0,002%-nál több kadmiumot, illetve 0,004%-nál több ólmot tartalmaz.

Minden elemet/akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni, a kormány, illetve a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőlétesítményeken.

A régi elemek/akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segít megelőzni a környezetre, illetve állatok és emberek egészségére gyakorolt lehetséges negatív következményeket.

A régi elemek/akkumulátorok hulladékkezelésével kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon az önkormányzat irodájához, a hulladékkezelő szolgálatához, illetve ahhoz az üzemhez, ahol a terméket vásárolta. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

POLSKI

Utylizacja zużytych baterii/akumulatorów

Symbol ten może znajdować się w obecności chemicznych oznaczeń rtęci (Hg), kadmu (Cd) lub ołowiu (Pb), jeżeli bateria zawiera ponad 0,0005% rtęci, 0,002% kadmu lub 0,004% ołowiu.

Wszystkie baterie/akumulatory powinny być utylizowane w oddzieleniu od innych odpadów komunalnych przez jednostki wyznaczone do tego celu przez władze rządowe lub lokalne.

Poprawna utylizacja zużytych baterii/akumulatorów pomoże zapobiec możliwym negatywnym wpływom na środowisko, zwierzęta i ludzkie zdrowie.

W celu uzyskania więcej informacji na temat utylizacji zużytych baterii/akumulatorów należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, zakładem usług komunalnych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ČESKY

Likvidace nepoužitelných baterií/akumulátorů

Tento symbol může být kombinován s chemickou značkou rtuti (Hg), kadmia (Cd) nebo olova (Pb), pokud baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti, 0,002 % kadmia nebo 0,004 % olova.

Všechny baterie/akumulátory je nutno likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu, využijte k tomu určená sběrná místa dle pokynů národních nebo místních úřadů.

Správná likvidace starých baterií/akumulátorů pomůže zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí a zvířat.

Podrobnější informace o likvidaci starých baterií/akumulátorů vám sdělí váš místní úřad, zpracovatel odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

SLOVENČINA

Likvidácia odpadových batérií/akumulátorov

Tento symbol môže byť kombinovaný s chemickými symbolmi pre ortuť (Hg), kadmium (Cd) alebo olovo (Pb) v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti, 0,002 % kadmia alebo 0,004 % olova.

Všetky batérie/akumulátory by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných zariadení ustanovených štátnymi alebo miestnymi úradmi.

Správna likvidácia vašich starých batérií/akumulátorov pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie, zdravotný stav ľudí a zvierat.

Viac informácií o likvidácii vašich starých batérií/akumulátorov vám poskytne váš mestský úrad, firma na likvidáciu odpadu alebo obchod, kde ste si výrobok kúpili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

ROMÂNĂ

Eliminarea deșeurilor de baterii/acumulatorae

Acest simbol poate fi asociat cu simboluri de elemente chimice pentru mercur(Hg), cadmiu(Cd) sau plumb(Pb) dacă bateria conține o cantitate mai mare de 0,0005% de mercur, 0,002% de cadmiu sau 0,004% de plumb.

Toate bateriile/acumulatoraele trebuie eliminate separat de deșeurile menajere municipale prin unități de colectare dedicate, desemnate de guvern sau de autoritățile locale.

Eliminarea corectă a vechilor dvs. baterii/acumulatorae va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor.

Pentru informații mai detaliate despre eliminarea vechilor dvs. baterii/acumulatorae, contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de la care ați achiziționat produsul. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

БЪЛГАРСКИ

Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност

Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb). Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.

Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.

За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

SVENSKA

Avfallshantering batterier/akumulatorer

Denna symbol kan vara kombinerad med kemiska symboler för kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) om batteriet innehåller mer än, 0,0005% kvicksilver, 0,002% kadmium eller 0,004% bly.

Alla batterier/akumulatorer skall hanteras åtskilt från vanligt tushållsavfall och föras till särskilt för ändamålet avsedda uppsamlingsplatser utsedda av myndigheterna.

Rätt avfallshantering av dina gamla batterier/akumulatorer medverkar till att förhindra negativa konsekvenser för miljön, för djurs och människors hälsa.

För ytterligare, detaljerad information om hanteringen av dina gamla batterier/akumulatorer ber vi dig ta kontakt med berörd myndighet på din plats eller med den affär där du köpt din apparat. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

NORSK

Kaste brukte batterier/akumulatorer

Dette symbolet kan være kombinert med de kjemiske tegnene for kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) hvis batteriene inneholder mer enn 0,0005 % kvikksølv, 0,002 % kadmium eller 0,004 % bly.

Alle batterier/akumulatorer skal kastes atskilt fra restavfall og leveres ved offentlige spesialavfallsstasjoner.

Riktig håndtering av brukte batterier/akumulatorer som avfall bidrar til å forhindre skader på miljøet og dyrs og menneskers helse.

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bør håndtere brukte batterier/akumulatorer som avfall, kan du ta kontakt med lokale myndigheter, renovasjonstjenesten på stedet eller butikken der du kjøpte produktet. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

DANSK

Bortskaffelse af batterier/akumulatorer

Symbolet kan være kombineret med de kemiske symboler for kviksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb), hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv, 0,002% kadmium eller 0,004% bly.

Alle batterier/akumulatorer bør bortskaffes på separat vis, og ikke som husholdningsaffald, men via specielle opsamlingssteder, der er udpeget af de offentlige eller lokale myndigheder.

Når du bortskaffer dine gamle batterier/akumulatorer på korrekt vis, hjælper du med til at forhindre mulige negative konsekvenser på miljøet samt på dyrs og menneskers sundhed.

Ønsker du yderligere oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier/akumulatorer, skal du kontakte de offentlige myndigheder, genbrugspladsen eller butikken, hvor du købte produktet. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

SUOMI

Käytettyjen paristojen/akkujen hävitys

Mikäli paristo tai akku sisältää yli 0,0005% elohopeaa, 0,002% kadmiumia tai yli 0,004% lyijyä, voi tämä symboli sisältää näiden kemiallisten aineiden lyhenteet kuten elohopea (Hg), kadmium (Cd) tai lyijy (Pb).

Kaikki paristot/akut tulisi hävittää erikseen kotitalousjätteestä, ja ne tulisi toimittaa hävitettäväksi valtion tai paikallisten viranomaisten osoittamaan keräyspisteeseen.

Käytettyjen paristojen/akkujen oikea hävitystapa auttaa estämään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia ympäristölle, eläin- ja ihmisterveydelle.

Käytettyjen paristojen/akkujen hävityksestä saat lisätietoja ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jätteenkäsittely-yhtiöön tai tuotteen hankintapaikkaan. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

EESTI

Kasutatud patareide/akude käitlemine

Seda sümbolit võbda (Hg), kaadmiumi (Cd) või plii (Pb) keemiline tähis, kui patarei/aku sisaldab üle 0,0005% elavhõbedat, üle 0,002% kaadmiumi või üle 0,004% pliid.

Kõigi patareide/akude käitlemine peab toimuma olmeprügiveost eraldi, niiklikult või kohaliku omavalitsuse poolt määratud spetsiaalsete kogumispunktide kaudu.

Teie vanade patareide/akude nõuetekohane käitlemine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele. Täpsema teabe saamiseks oma vanade patareide/akude käitlemise kohta pöörduge palun kohaliku omavalitsuse/jäätmekäitlusettevõtte poole või kauplusse, kust te antud toote ostsite. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

LIETUVIŲ K.

Panaudotų maitinimo elementų/akumuliatorių išmetimas

Jeigu maitinimo elemente yra daugiau nei 0,0005 % gyvsidabrio, kadmio (Cd) arba 0,004 % švino, šis ženklas gali būti naudojamas kartu su cheminiais gyvsidabrio (Hg), 0,002% kadmio arba švino (Pb) ženklais. Visi maitinimo elementai/akumulatoriaus turi būti išmetami atskirai, ne su buitiniems atliekomis; juos reikia atiduoti į tam skirtus surinkimo punktus, kuriuos įrengia vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamai išmetę senus maitinimo elementus/akumulatorius, padėsite apsaugoti aplinką, gyvūnų ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų padarinių.

Išsamesnės informacijos apie senų maitinimo elementų/akumuliatorių išmetimą turėkite savo miesto savivaldybės administracijoje, atliekų tvarkymo tarnyboje arba parduotuvėje, kurioje įsigijote šį gaminį. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

LATVIEŠU

Izlietoto bateriju/akumulatoru likvidēšana

Šo simbolu var papildināt dzīvsudraba (Hg), kadmija (Cd) vai svina (Pb) ķīmisko elementu simboli, ja akumulators satur vairāk kā 0,0005% dzīvsudraba, 0,002% kadmija vai 0,004% svina.

Visas baterijas/akumulatori ir jālikvidē valsts vai pašvaldības nozīmētās speciālās atkritumu savākšanas vietās, atsevišķi no mājaisaimniecības atkritumiem.

Pareizi atbrīvojoties no vecajām baterijām/akumulatoriem, tiks novērstas iespējami nelabvēlīgās sekas uz apkārtni un cilvēku veselību.

Lai saņemtu sīkāku informāciju par atbrīvošanas no vecajām baterijām/akumulatoriem, lūdz, sazinieties ar savas pašvaldības biroju, atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kur nopirkāt šo izstrādājumu. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

SLOVENŠČINA

Odlaganje odpadnih baterij/akumulatorjev

Simbolu so lahko dodane tudi kemične oznake za živo srebro (Hg), kadmij (Cd) ali svinec (Pb), če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra, 0,002 % kadmija ali 0,004 % svinca.

Vse baterije/akumulatorje odstranjujete ločeno od običajnih komunalnih odpadkov na namenskih zbirnih mestih, ki jih določijo vlada ali krajevne oblasti.

S pravilnim odlaganjem starih baterij/akumulatorjev pomagata preprečevati negativne posledice za okolje ter zdravje ljudi in živali. Podrobnejše informacije o odstranjevanju starih baterij/akumulatorjev poiščite pri mestnem uradu, komunalni službi ali prodajalni, kjer ste izdelke kupili. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

SRPSKI

Odlaganje baterija/akumulatora

Simbol može biti kombinovan sa hemijskim simbolima za živu (Hg), kadmijum (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmijuma ili 0,004% olova.

Sve baterije/akumulatore treba odložiti odvojeno od opšteg gradskog otpada, i to preko namenskih tačaka za prikupljanje, ustanovljenih od strane vlade ili lokalne uprave.

Ispravnim odlaganjem starih baterija/akumulatora sprečavate potencijalne negativne efekte na okolinu, zdravlje životinja i ljudi. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, komunalnog preduzeća ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

HRVATSKI

Odlaganje baterija/akumulatora na otpad

Taj simbol može se pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom za živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.

Sve baterije/akumulatore treba odvojiti od kućanskog otpada i odložiti ih na mjesto koje je za otpad odredila vlada ili lokalna uprava. Ispravnim odlaganjem starih baterija/akumulatora sprječavate negativan utjecaj na okoliš, zdravlje životinja i ljudi.

Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, komunalne službe ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

РУССКИЙ

Утилизация старых батарей и аккумуляторов

Данный символ может быть совмещен со значком химического элемента: ртути (Hg), кадмия (Cd) или свинца (Pb), если батарея содержит более 0,0005% ртути, 0,002% кадмия или 0,004% свинца. Все аккумуляторы и батареи следует утилизировать отдельно от бытового мусора, в специальных местах сбора, назначенных правительственными или местными органами власти. Правильная утилизация старых батарей и аккумуляторов поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Для получения более подробных сведений об утилизации батарей и аккумуляторов обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

МАКЕДОНСКИ

Отстранување на старите батерии/акумулатори

Овој симбол може да биде комбиниран со хемиските симболи за жива (Hg), кадмиум (Cd) или олово (Pb) ако батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива, 0,002% кадмиум или 0,004% олово. Сите батерии/акумулатори треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.

Правилното отстранување на вашите стари батерии/акумулатори ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за околината, животните и здравјето на луѓето.

За повеќе информации околу отстранувањето на вашите стари батерии/акумулатори, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

TÜRKÇE

Kullanılmış pil ve akümülatörlerin elden çıkarılması

Bu sembol pillerin %0,0005 oranında cıva, %0,002 oranında kadmium veya %0,004 oranında kurşun içermesi durumunda cıva (Hg), kadmium (Cd) veya kurşun (Pb) kimyasal sembolleri ile bir arada bulunabilir.

Tüm piller ve akümülatörler, normal atıl çöplerden ayrı olarak, hükümet veya yerel idareler tarafından belirlenmiş olan toplama merkezlerinde atılmalıdır.

Bu tip kullanılmış pil/akümülatörlerin doğru olarak atılması hem çevreye hem de hayvan ve insan sağlığına verilebilecek potansiyel olumsuz sonuçları önleyecektir.

Kullanılmış pillerinizin/akümülatörlerinizin atılması ile ilgili olarak, bulunduğunuz yerdeki belediye, çöp atım hizmeti veren kuruluşlara veya ürünü satın aldığınız yerlere başvurabilirsiniz. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe>)

BRAZIL ONLY



Produto, Pilhas e Baterias:

- 1 Não é recomendável o descarte do produto, assim como pilhas, baterias, acessórios em lixo comum.
- 2 Após o uso, estes itens devem ser descartados de forma ambientalmente adequada, sob o risco de ocasionarem danos ao meio ambiente e à saúde humana (Resolução Conama 401/2008)
- 3 No fim de sua vida útil, descarte o produto de forma ambientalmente adequada, sob pena de ocasionar danos ao meio ambiente e à saúde humana.

Programa Coleta Inteligente

- 1 A LG criou o Programa Coleta Inteligente, para facilitar e viabilizar o descarte ambientalmente adequado de produtos, pilhas e baterias.
- 2 Através do Programa Coleta Inteligente, a LG disponibiliza pontos de coleta em localidades diversas, incluindo assistências técnicas autorizadas da LG Electronics. Para mais informações visite o site www.lg.com/br/suporte/coleta-seletiva ou contate nosso SAC através do número 4004-5400 (Capitais e Regiões metropolitanas) ou 0800-707-5454 (demais localidades).

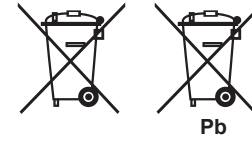
FOR SAUDI ARABIA (PRODUCT WITH BATTERY ONLY)

- 1 All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 2 The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- 3 For more detail information about disposal of your old batteries, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product. Also You can contact our LG Support Representative Call center from below Link
https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone

للمملكة العربية السعودية (المنتج الذي يحتوي على بطارية فقط)

- 1 يجب التخلص من جميع البطاريات بشكل منفصل عن مجاري النفايات البلدية عن طريق مرافق الجمع المعينة التي تعينها الحكومة أو السلطات المحلية.
- 2 يساعد التخلص الصحيح من البطاريات القديمة في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الحيوان والبشر.
- 3 لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من البطاريات القديمة، يرجى الاتصال بمكتب خدمة التخلص من النفايات في مدينتك أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج. كما يمكنك الاتصال بمركز اتصال ممثل دعم LG عن طريق الدخول على الرابط التالي
https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone

BATTERY (INDIA ONLY)



1. This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more that 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
2. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.

बैटरी



क. इस प्रतीक को पारा (Hg), कैडमियम (Cd) या सीसा (Pb) के लिए रासायनिक प्रतीकों के साथ जोड़ा जा सकता है यदि बैटरी में 0.0005% पारा, 0.002% कैडमियम या 0.004% सीसा हो।

ख. सभी बैटरियों/संचयकों को सरकार या स्थानीय अधिकारियों द्वारा नियुक्त निर्दिष्ट संग्रह सुविधाओं के माध्यम से नगरपालिका अपशिष्ट धारा से अलग से निपटाया जाना चाहिए।

ग. आपकी पुरानी बैटरियों/संचायकों का सही निपटान पर्यावरण, पशु और मानव स्वास्थ्य के लिए संभावित नकारात्मक परिणामों को रोकने में मदद करता है।

India Battery



Recycling Info.
EPR registration number:
11595375254588000000

Conformity Notice



English

The following information is only applicable to LG Cloud Devices.

[For Equipment Under Radio Equipment Directive]

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type [LG Cloud Device] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

The use of the 5150 – 5350 MHz band is restricted to indoor use only. This restriction exists in Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Northern Ireland (UK(NI)), Switzerland (CH), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), Türkiye (TR) and Norway (NO). (For Wi-Fi/Bluetooth built-in model or Wi-Fi built-in model)

WARNING: This equipment is compliant with Class A of CISPR 32. In a residential environment this equipment may cause radio interference.

Deutsch

Die folgenden Informationen gelten nur für LG Cloud-Geräte.

[Für Geräte, die der Richtlinie für Funktechnik entsprechen]

Hiermit erklärt LG Electronics, dass der Funkanlagentyp [LG Cloud-Gerät] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Die Nutzung des Frequenzbands 5.150 – 5.350 MHz ist auf den Innenbereich beschränkt. Diese Einschränkung gilt in Belgien (BE), Bulgarien (BG), der Tschechischen Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), Nordirland (UK(NI)), der Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Türkei (TR) und Norwegen (NO). (Für Modelle mit eingebautem Wi-Fi/Bluetooth oder Modelle mit eingebautem Wi-Fi)

ACHTUNG: Dieses Gerät entspricht Klasse A gemäß CISPR 32. Im häuslichen Umfeld kann dieses Produkt Störungen des Funkempfangs hervorrufen.

Français

Les informations suivantes s'appliquent uniquement aux Appareils Cloud LG.

[Pour les équipements dépendant de la directive sur les équipements radio]

Le soussigné, LG Electronics, déclare que l'équipement radioélectrique du type [Appareil cloud LG] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

L'utilisation de la bande 5 150 - 5 350 MHz est limitée à une utilisation en intérieur uniquement. Cette restriction existe en Belgique (BE), en Bulgarie (BG), en République tchèque (CZ), au Danemark (DK), en Allemagne (DE), en Estonie (EE), en Irlande (IE), en Grèce (EL), en Espagne (ES), en France (FR), en Croatie (HR), en Italie (IT), à Chypre (CY), en Lettonie (LV), en Lituanie (LT), au Luxembourg (LU), en Hongrie (HU), à Malte (MT), aux Pays-Bas (NL), en Autriche (AT), en Pologne (PL), au Portugal (PT), en Roumanie (RO), en Slovaquie (SK), en Slovaquie (SK), en Finlande (FI), en Suède (SE), en Irlande du Nord (UK (NI)), en Suisse (CH), en Islande (IS), au Liechtenstein (LI), en Türkiye (TR) et en Norvège (NO). (Pour modèle avec Wi-Fi/Bluetooth intégrés ou modèle avec Wi-Fi intégré)

AVERTISSEMENT: cet équipement est conforme à la norme CISPR 32 Catégorie A. Dans un environnement résidentiel, cet équipement peut causer des interférences radio.

Italiano

Le seguenti informazioni sono applicabili solo alle Periferiche di archiviazione LG.

[Apparecchi conformi alla direttiva sulle apparecchiature radio]
Il fabbricante, LG Electronics, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [Periferica di archiviazione LG] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

La banda 5.150 - 5.350 MHz è limitata limitata esclusivamente ad un utilizzo all'interno di edifici. La presente limitazione è valida in Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica Ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Irlanda del Nord (UK(NI)), Svizzera (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI), Turchia (TR) e Norvegia (NO). (Per il modello con Wi-Fi/Bluetooth integrato o per il modello con Wi-Fi integrato)

ATTENZIONE: prodotto compatibile con la classe A di CISPR 32. Se utilizzato in un ambiente domestico, questo prodotto può causare interferenze radio.

Español

La siguiente información solo se aplica a los Dispositivos LG Cloud.

[Para equipos bajo la Directiva de equipos de radio]
Por la presente, LG Electronics declara que el tipo de equipo radioeléctrico [Dispositivo LG Cloud] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

El uso de la banda de 5150 - 5350 MHz está restringido únicamente a interiores. Esta restricción existe en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumanía (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Irlanda del Norte (UK(NI)), Suiza (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI), Turquía (TR) y Noruega (NO). (Para el modelo con Wi-Fi/Bluetooth incorporado o el modelo con Wi-Fi incorporado)

ADVERTENCIA: Este equipo cumple los requisitos de la Clase A de CISPR 32. En un entorno residencial, este equipo puede causar interferencias de radio.

Português

As informações que se seguem aplicam-se apenas a Dispositivos de Cloud LG.

[Para equipamento ao abrigo da Diretiva para equipamento rádio]
O(a) abaixo assinado(a) LG Electronics declara que o presente tipo de equipamento de rádio [Dispositivo de CLOUD LG] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

A utilização da banda de 5150 - 5350 MHz está restringida à utilização em interiores. Esta restrição existe nos seguintes países: Bélgica (BE), Bulgária (BG), Chéquia (CZ), Dinamarca (DK), Alemanha (DE), Estónia (EE), Irlanda (IE), Grécia (EL), Espanha (ES), França (FR), Croácia (HR), Itália (IT), Chipre (CY), Letónia (LV), Lituânia (LT), Luxemburgo (LU), Hungria (HU), Malta (MT), Países Baixos (NL), Áustria (AT), Polónia (PL), Portugal (PT), Roménia (RO), Eslovénia (SI), Eslováquia (SK), Finlândia (FI), Suécia (SE), Irlanda do Norte (UK(NI)), Suíça (CH), Islândia (IS), Listenstaine (LI), Turquia (TR) e Noruega (NO). (Para modelos com Wi-Fi/Bluetooth incorporados ou modelos com Wi-Fi incorporado)

AVISO: este equipamento está em conformidade com a classe A da norma CISPR 32. Este equipamento pode provocar interferências de rádio em ambiente residencial.

Nederlands

De volgende informatie is alleen van toepassing op LG Cloud-apparaten.

[Voor apparatuur onder Richtlijn voor radioapparatuur]

Hierbij verklaar ik, LG Electronics, dat het type radioapparatuur [LG Cloud-apparaat] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

De 5150 - 5350 MHz-band kan alleen binnenshuis worden gebruikt. Deze beperking bestaat in België (BE), Bulgarije (BG), Tsjechië (CZ), Denemarken (DK), Duitsland (DE), Estland (EE), Ierland (IE), Griekenland (EL), Spanje (ES), Frankrijk (FR), Kroatië (HR), Italië (IT), Cyprus (CY), Letland (LV), Litouwen (LT), Luxemburg (LU), Hongarije (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Oostenrijk (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Roemenië (RO), Slovenië (SI), Slowakije (SK), Finland (FI), Zweden (SE), Noord-Ierland (VK(NI)), Zwitserland (CH), IJsland (IS), Liechtenstein (LI), Turkije (TR) en Noorwegen (NO). (Voor modellen met ingebouwde Wi-Fi/Bluetooth, en modellen met ingebouwde Wi-Fi)

WAARSCHUWING: dit apparaat voldoet aan klasse A van CISPR 32. In een woonomgeving kan deze apparatuur radio-interferentie veroorzaken.

Magyar

Az alábbi információk csak az LG-felhőeszközökre vonatkoznak.

[A rádióberendezésekről szóló irányelv alá tartozó berendezésekhez]

LG Electronics igazolja, hogy a [LG-felhőeszköz] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Az 5150–5350 MHz-es sáv használata csak beltéren megengedett. Ez a korlátozás a következő országokban érvényes: Belgium (BE), Bulgária (BG), Csehország (CZ), Dánia (DK), Németország (DE), Észtország (EE), Írország (IE), Görögország (EL), Spanyolország (ES), Franciaország (FR), Horvátország (HR), Olaszország (IT), Ciprus (CY), Lettország (LV), Litvánia (LT), Luxemburg (LU), Magyarország (HU), Málta (MT), Hollandia (NL), Ausztria (AT), Lengyelország (PL), Portugália (PT), Románia (RO), Szlovénia (SI), Szlovákia (SK), Finnország (FI), Svédország (SE), Észak-Írország (UK (NI)), Svájc (CH), Izland (IS), Liechtenstein (LI), Törökország (TR) és Norvégia (NO). (A beépített Wi-Fi/Bluetooth kapcsolattal, vagy a csak Wi-Fi kapcsolattal rendelkező modellekhez)

VIGYÁZAT! Ez a berendezés a CISPR 32 A osztályának felel meg. Lakókörnyezetben a berendezés rádiófrekvenciás interferenciát okozhat.

Polski

Poniższa informacja dotyczy wyłącznie sprzętu typu LG Cloud Device.

[Dotyczy urządzeń, do których zastosowanie ma dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych]

LG Electronics niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [LG Cloud Device] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Pasma 5150–5350 MHz można używać wyłącznie w pomieszczeniach. Ograniczenie to obowiązuje w następujących krajach: Belgia (BE), Bułgaria (BG), Czechy (CZ), Dania (DK), Niemcy (DE), Estonia (EE), Irlandia (IE), Grecja (EL), Hiszpania (ES), Francja (FR), Chorwacja (HR), Włochy (IT), Cypr (CY), Łotwa (LV), Litwa (LT), Luksemburg (LU), Węgry (HU), Malta (MT), Holandia (NL), Austria (AT), Polska (PL), Portugalia (PT), Rumunia (RO), Słowenia (SI), Słowacja (SK), Finlandia (FI), Szwecja (SE), Irlandia Północna (UK (NI)), Szwajcaria (CH), Islandia (IS), Liechtenstein (LI), Turcja (TR) i Norwegia (NO). (Modele z wbudowanym modulem sieci Wi-Fi/Bluetooth lub modele z wbudowanym modulem sieci Wi-Fi)

Ostrzeżenie: ten produkt jest zgodny z klasą A normy CISPR 32. W warunkach domowych produkt może powodować zakłócenia radiowe.

Česky

Následující informace platí pouze pro Cloudová zařízení LG.

[Pro zařízení podléhající směrnici pro rádiová zařízení]

Tímto LG Electronics prohlašuje, že typ rádiového zařízení [Cloudové zařízení LG] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Použití pásma 5 150–5 350 MHz je omezeno pouze na interiér. Toto omezení existuje v Belgii (BE), Bulharsku (BG), České republice (CZ), Dánsku (DK), Německu (DE), Estonsku (EE), Irsku (IE), Řecku (EL), Španělsku (ES), Francii (FR), Chorvatsku (HR), Itálii (IT), Kypru (CY), Lotyšsku (LV), Litvě (LT), Lucembursku (LU), Maďarsku (HU), Maltě (MT), Nizozemsku (NL), Rakousku (AT), Polsku (PL), Portugalsku (PT), Rumunsku (RO), Slovinsku (SI), Slovensku (SK), Finsku (FI), Švédsku (SE), Severním Irsku (UK(NI)), Švýcarsku (CH), Islandu (IS), Lichtenštejnsku (LI), Turecku (TR) a Norsku (NO). (Pro model s integrovaným rozhraním Wi-Fi/Bluetooth nebo pro model s integrovaným rozhraním Wi-Fi)

VAROVÁNÍ: Toto zařízení je ve shodě s normou CISPR 32 pro třídu A. V obytném prostředí může toto zařízení způsobovat rušení rádiových vln.

Slovenčina

Nasledujúce informácie sa týkajú iba cloudových zariadení LG.

[Pre zariadenia podliehajúce smernici o rádiových zariadeniach]

LG Electronics týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [Cloudové zariadenie LG] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Pásmo 5 150 – 5 350 MHz je povolené používať iba v interiéri. Toto obmedzenie platí pre: Belgicko (BE), Bulharsko (BG), Česká republika (CZ), Dánsko (DK), Nemecko (DE), Estónsko (EE), Írsko (IE), Grécko (EL), Španielsko (ES), Francúzsko (FR), Chorvátsko (HR), Taliansko (IT), Cyprus (CY), Lotyšsko (LV), Litva (LT), Luxembursko (LU), Maďarsko (HU), Malta (MT), Holandsko (NL), Rakúsko (AT), Poľsko (PL), Portugalsko (PT), Rumunsko (RO), Slovinsko (SI), Slovensko (SK), Fínsko (FI), Švédsko (SE), Severné Írsko (UK(NI)), Švajčiarsko (CH), Island (IS), Lichtenštajnsko (LI), Turecko (TR) a Nórsko (NO). (Pre model so zabudovaným rozhraním Wi-Fi/Bluetooth alebo model so zabudovaným rozhraním Wi-Fi)

UPOZORNENIE: toto zariadenie je v súlade s normou CISPR 32 pre triedu A. Toto zariadenie môže v obytnom prostredí spôsobovať rušenie rádiových vln.

Română

Următoarele informații se aplică doar în cazul dispozitivelor LG Cloud.

[Pentru echipamentul aflat sub incidența Directivei referitoare la echipamentele radio]

Prin prezenta, LG Electronics declară că tipul de echipamente radio [Dispozitiv LG Cloud] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Banda de 5.150 - 5.350 MHz este restricționată doar la utilizarea în interior. Această restricție se aplică în Belgia (BE), Bulgaria (BG), Republica Cehă (CZ), Danemarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spania (ES), Franța (FR), Croația (HR), Italia (IT), Cipru (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburg (LU), Ungaria (HU), Malta (MT), Țările de Jos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugalia (PT), România (RO), Slovenia (SI), Slovacia (SK), Finlanda (FI), Suedia (SE), Irlanda de Nord (UK(NI)), Elveția (CH), Islanda (IS), Liechtenstein (LI), Turcia (TR) și Norvegia (NO). (Pentru modelul integrat Wi-Fi/Bluetooth sau modelul integrat Wi-Fi)

AVERTISMENT: Acest echipament este în conformitate cu Clasa A din CISPR 32. Într-un mediu rezidențial, este posibil ca acest echipament să cauzeze interferențe radio.

Svenska

Följande information gäller endast LG Cloud-enheter.

[För utrustning som omfattas av direktivet om radioutrustning]
Härmed försäkrar LG Electronics att denna typ av radioutrustning [LG Cloud-enhet] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

5 150–5 350 MHz-bandet får bara användas inomhus. Denna restriktion gäller i Belgien (BE), Bulgarien (BG), Republiken Tjeckien (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grekland (EL), Spanien (ES), Frankrike (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungern (HU), Malta (MT), Nederländerna (NL), Österrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slovenien (SI), Slovakien (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Nordirland (UK(NI)), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Turkiet (TR) och Norge (NO). (För modeller med inbyggd Wi-Fi/Bluetooth eller endast Wi-Fi)

WARNING: Utrustningen överensstämmer med CISPR 32 klass A. Anordningen kan orsaka radiostörningar i en bostadsmiljö.

Norsk

Følgende informasjon gjelder bare LG-skyenheter.

[For utstyr under direktivet for radioutstyr]
LG Electronics erklærer herved at radioutstyret av typen [LG skyenhet] er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Du finner hele EU-samsvarserklæringen på nettet her:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Båndet på 5150–5350 MHz kan bare brukes innendørs. Denne begrensningen eksisterer i Belgia (BE), Bulgaria (BG), Tsjekkia (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Hellas (EL), Spania (ES), Frankrike (FR), Kroatia (HR), Italia (IT), Kypros (CY), Latvia (LV), Litauen (LT), Luxembourg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Nederland (NL), Østerrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Nord-Irland (UK(NI)), Sveits (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Tyrkia (TR) og Norge (NO). (For modell med innebygd Wi-Fi/Bluetooth eller Wi-Fi)

ADVARSEL: Dette utstyret er i samsvar med klasse A i CISPR 32. Dette utstyret kan forårsake radiointerferens i boligstrøk.

Dansk

Følgende oplysninger gælder kun for LG Cloud-enheder.

[For udstyr i radioudstyrsdirektivet]
Hermed erklærer LG Electronics, at radioudstyrtypen [LG Cloud-enhed] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Brugen af 5.150-5.350 MHz-båndet er kun forbeholdt indendørs brug. Denne begrænsning gælder i Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tjekkiet (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grækenland (EL), Spanien (ES), Frankrig (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Letland (LV), Litauen (LT), Luxembourg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Holland (NL), Østrig (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumænien (RO), Slovenien (SI), Slovakiet (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Nordirland (UK(NI)), Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI), Tyrkiye (TR) og Norge (NO). (For modeller med indbygget Wi-Fi/Bluetooth eller kun Wi-Fi)

ADVARSEL: Dette udstyr opfylder kravene i Klasse A i CISPR 32. Dette udstyr kan forårsage radiointerferens i et beboelsesområde.

Suomi

Seuraavat tiedot koskevat vain LG-pilvilaitteita.

[radiolaitteita koskevan direktiivin mukaiseen laitteeseen]
LG Electronics vakuuttaa, että radiolaitetyypit [LG-pilvilaitte] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Taajuusalueen 5 150 – 5 350 MHz käyttö on sallittua vain sisätiloissa. Rajoitus koskee seuraavia maita/alueita: Belgia (BE), Bulgaria (BG), Tšekin tasavalta (CZ), Tanska (DK), Saksa (DE), Viro (EE), Irlanti (IE), Kreikka (EL), Espanja (ES), Ranska (FR), Kroatia (HR), Italia (IT), Kypros (CY), Latvia (LV), Liettu (LT), Luxemburg (LU), Unkari (HU), Malta (MT), Alankomaat (NL), Itävalta (AT), Puola (PL), Portugali (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Suomi (FI), Ruotsi (SE), Pohjois-Irlanti (UK(NI)), Sveitsi (CH), Islanti (IS), Liechtenstein (LI), Turkki (TR), ja Norja (NO). (Malleille, joissa on sisäinen Wi-Fi/Bluetooth tai sisäinen Wi-Fi)

VAROITUS: Tämä laitteisto on CISPR 32:n luokan A vaatimusten mukainen. Tämä laitteisto voi aiheuttaa radiohäiriöitä asuinympäristössä.

Eesti

Järgmine teave kehtib vaid LG pilveseadmete puhul.

[Raadioseadmete direktiivis käsitletud seadmete puhul]
Käesolevaga deklareerib LG Electronics, et käesolev raadioseadme tüüp [LG pilvesead] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsioonile täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Sagedusriba 5150–5350 MHz kasutamine on piiratud ainult siseruumides kasutamiseks. See piirang kehtib Belgias (BE), Bulgaarias (BG), Tšehhi Vabariigis (CZ), Taanis (DK), Saksamaal (DE), Eestis (EE), Lihimaal (IE), Kreekas (EL), Hispaanias (ES), Prantsusmaal (FR), Horvaatias (HR), Itaalias (IT), Küprosel (CY), Lätis (LV), Leedus (LT), Luksemburgis (LU), Ungaris (HU), Maltal (MT), Madalmaades (NL), Austrias (AT), Poolas (PL), Portugalis (PT), Rumeenias (RO), Sloveenias (SI), Slovakkias (SK), Soomes (FI), Rootsis (SE), Põhja-Iirimaal (UK(NI)), Šveitsis (CH), Islandil (IS), Liechtensteinis (LI), Türgis (TR) ja Norras (NO). (Sisesehitatud Wi-Fi-/Bluetoothiga mudelil või sisesehitatud Wi-Fi-ga mudelil)

HOIATUS: see seade on ühilduv standardi CISPR 32 klassiga A. Elamiskeskkonnas kasutamisel võib see seade põhjustada raadiohäireid.

Lietuvių K.

Toliau pateikta informacija taikoma tik LG debesies prietaisams.

[Skirta įrangai, remiantis Direktyva dėl radijo ryšio įrenginių]
Aš, LG Electronics, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [LG debesies prietaisas] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

5150 – 5350 MHz dažnių juosta yra rezervuota naudoti tik namuose. Šis ribojimas taikomas Belgijoje (BE), Bulgarijoje (BG), Čekijos Respublikoje (CZ), Danijoje (DK), Vokietijoje (DE), Estijoje (EE), Airijoje (IE), Graikijoje (EL), Ispanijoje (ES), Prancūzijoje (FR), Kroatijoje (HR), Italijoje (IT), Kipre (CY), Latvijoje (LV), Lietuvoje (LT), Liuksemburge (LU), Vengrijoje (HU), Maltoje (MT), Nyderlanduose (NL), Austrijoje (AT), Lenkijoje (PL), Portugalijoje (PT), Rumunijoje (RO), Slovėnijoje (SI), Slovakijoje (SK), Suomijoje (FI), Švedijoje (SE), Šiaurės Airijoje (UK(NI)), Šveicarijoje (CH), Islandijoje (IS), Lichtenšteine (LI), Turkijoje (TR) ir Norvegijoje (NO). (Skirta modeliui su integruotu „Wi-Fi“ / „Bluetooth“ arba „Wi-Fi“)

ĮSPĖJIMAS: ši įranga atitinka CISPR 32 standarto A klasę. Gyvenamojoje aplinkoje ši įranga gali sukelti radijo trukdžius.

Latviešu

Tālāk norādītā informācija ir attiecināma tikai uz LG mākoņa ierīcēm.

[Iekārtām atbilstoši Radioiekārtu direktīvai]

Ar šo LG Electronics deklarē, ka radioiekārta [LG mākoņa ierīce] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

5150 – 5350 MHz josla ir paredzēta tikai lietošanai iekšējās. Šīs ierobežojums pastāv Beļģijā (BE), Bulgārijā (BG), Čehijā (CZ), Dānijā (DK), Vācijā (DE), Igaunijā (EE), Īrijā (IE), Grieķijā (EL), Spānijā (ES), Francijā (FR), Horvātijā (HR), Itālijā (IT), Kiprā (CY), Latvijā (LV), Lietuvā (LT), Luksemburgā (LU), Ungārijā (HU), Maltā (MT), Nīderlandē (NL), Austrijā (AT), Polijā (PL), Portugālē (PT), Rumānijā (RO), Slovēnijā (SI), Slovākijā (SK), Somijā (FI), Zviedrijā (SE), Ziemeļijā (UK(NI)), Šveicē (CH), Islandē (IS), Lihtenšteinā (LI), Turcijā (TR) un Norvēģijā (NO). (Modelim ar iebūvētu Wi-Fi/ Bluetooth vai iebūvētu Wi-Fi)

BRĪDINĀJUMS! Šī iekārta ir atbilstīga CISPR 32 A klasei. Dzīvojamā vidē šī iekārta var radīt radiotraucējumus.

Slovenščina

Naslednje informacije veljajo samo za Naprave LG Cloud.

[Za opremo, za katero velja direktiva za radijsko opremo]

LG Electronics potrjuje, da je tip radijske opreme [Naprava LG Cloud] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Uporaba pasu od 5150 od 5350 MHz je omejena na uporabo v zaprtih prostorih. Ta omejitev velja v naslednjih državah: Belgija (BE), Bolgarija (BG), Češka (CZ), Danska (DK), Nemčija (DE), Estonija (EE), Irska (IE), Grčija (EL), Španija (ES), Francija (FR), Hrvaška (HR), Italija (IT), Ciper (CY), Latvija (LV), Litva (LT), Luksemburg (LU), Madžarska (HU), Malta (MT), Nizozemska (NL), Avstrija (AT), Poljska (PL), Portugalska (PT), Romunija (RO), Slovenija (SI), Slovaška (SK), Finska (FI), Švedska (SE), Severna Irska (UK(NI)), Švica (CH), Islandija (IS), Lihtenštajn (LI), Turčija (TR) in Norveška (NO). (Za modele z vgrajenima vmesnikoma za Wi-Fi in Bluetooth ter modele z vgrajenim vmesnikom za Wi-Fi.)

OPOZORILO: ta oprema je v skladu z zahtevami razreda A standarda CISPR 32. V bivalnem okolju lahko oprema povzroči radijske motnje.

Srpski

Sledeće informacije se odnose samo na Uređaje LG Cloud.

[Za opremu na koju se odnosi Direktiva o opremi koja proizvodi radio talase]

Kompanija LG Electronics ovim izjavljuje da je oprema koja proizvodi radio talase tipa [Uređaj LG Cloud] usaglašena sa Direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst Izjave o usaglašenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Opseg frekvencije 5.150–5.350 MHz predviđen je samo za upotrebu u zatvorenim prostorima. Ovo ograničenje postoji u Belgiji (BE), Bugarskoj (BG), Češkoj Republici (CZ), Danskoj (DK), Nemačkoj (DE), Estoniji (EE), Irskoj (IE), Grčkoj (EL), Španiji (ES), Francuskoj (FR), Hrvatskoj (HR), Italiji (IT), Kipru (CY), Letoniji (LV), Litvaniji (LT), Luksemburgu (LU), Mađarskoj (HU), Malti (MT), Holandiji (NL), Austriji (AT), Poljskoj (PL), Portugaliji (PT), Rumuniji (RO), Sloveniji (SI), Slovačkoj (SK), Finskoj (FI), Švedskoj (SE), Severnoj Irskoj (UK(NI)), Švajcarskoj (CH), Irskoj (IS), Lihtenštajnu (LI), Turskoj (TR) i Norveškoj (NO). (Za modele koji imaju ugrađen Wi-Fi/ Bluetooth ili modele koji imaju ugrađen Wi-Fi)

UPOZORENJE: Ova oprema je u skladu sa zahtevima Klase A iz standarda CISPR 32. U kućnom okruženju ova oprema može dovesti do smetnji zbog dejstva radio talasa.

Hrvatski

Informacije u nastavku odnose se samo na LG Cloud uređaje.

[За опрему на коју се односи Директива о радијској опреми]

LG Electronics овиме изјављује да је радијска опрема типа [LG Cloud уређај] у складу с Директивом 2014/53/EU. Цјеловити текст ЕУ изјаве о сукладности доступан је на слиједећој интернетској адреси:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Коришћење фреквенције 5150 – 5350 MHz ограничено је искључиво на затворени простор. Ово ограничење постоји у Белгији (BE), Бугарској (BG), Чешкој (CZ), Данској (DK), Нјемачкој (DE), Естонији (EE), Ирској (IE), Грчкој (EL), Шпанјолској (ES), Француској (FR), Хрватској (HR), Италији (IT), Cipru (CY), Латвији (LV), Литви (LT), Луксембургу (LU), Мађарској (HU), Мalti (MT), Низоземској (NL), Аустрији (AT), Poljskoј (PL), Portugalу (PT), Rumunjskoј (RO), Sloveniji (SI), Slovačkoј (SK), Finskoј (FI), Švedskoј (SE), Sjeverној Ирској (UK(NI)), Švicarskoј (CH), Islandу (IS), Lihtenštajnu (LI), Turskoј (TR) i Norveškoј (NO). (За modele s ugrađenom Wi-Fi/Bluetooth funkcijom ili za modele s ugrađenom Wi-Fi funkcijom)

Upozorenje: Ova je oprema u skladu sa zahtjevima Klase A iz standarda CISPR 32. U kućnom okruženju ova oprema može uzrokovati radijske smetnje.

Shqip

Informacioni në vijim zbatohet vetëm për Pajisje LG Cloud.

[Për pajisjet në pajtueshmëri me Direktivën për radiopajisjet]

Me anë të këtyj dokumenti, LG Electronics deklaron se radiopajisja e tipit [Pajisje LG Cloud] është në pajtim me direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së pajtueshmërisë së BE-së jepet në adresën e mëposhtme të internetit:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Përdorimi i brezit 5150–5350 MHz lejohet vetëm në ambiente të mbyllura. Ky kufizim ekziston në Belgjikë (BE), Bullgari (BG), Republikën Çeke (CZ), Danimarkë (DK), Gjermani (DE), Estoni (EE), Irlandë (IE), Greqi (EL), Spanjë (ES), Francë (FR), Kroaci (HR), Itali (IT), Qipro (CY), Letoni (LV), Lituani (LT), Luksemburg (LU), Hungari (HU), Maltë (MT), Holandë (NL), Austri (AT), Poloni (PL), Portugali (PT), Rumani (RO), Slloveni (SI), Sllovaki (SK), Finlandë (FI), Suedi (SE), Irlandën e Veriut (UK(NI)), Zvicër (CH), Islandë (IS), Lihtenshtajni (LI), Turqi (TR) dhe Norvegji (NO). (Për modelin me Wi-Fi/Bluetooth ose Wi-Fi të integruar)

VINI RE: Kjo pajisje pajtohet me kategorinë "A" të CISPR 32. Në mjedisë banimi pajisja mund të shkaktojë radiointerferencë.

Македонски

Следните информации единствено се применуваат за Уредите на LG Cloud.

[За опрема која спаѓа под Директивата за радио опрема]

Со ова, LG Electronics изјавува дека типот на радио опрема [Уред за LG Cloud] е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на Декларацијата за усогласеност на ЕУ можете да ја најдете на следната интернет адреса:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Кориштењето на појасот 5150 – 5350 MHz е ограничено само за во затворени простории. Ова ограничување постои во Белгија (BE), Бугарија (BG), Република Чешка (CZ), Данска (DK), Германија (DE), Естонија (EE), Ирска (IE), Грција (EL), Шпанија (ES), Франција (FR), Хрватска (HR), Италија (IT), Кипар (CY), Латвија (LV), Литванија (LT), Луксембург (LU), Унгарија (HU), Малта (MT), Холандија (NL), Австрија (AT), Полска (PL), Португалија (PT), Романија (RO), Словенија (SI), Словачка (SK), Финска (FI), Шведска (SE), Северна Ирска (UK(NI)), Швајцарија (CH), Исланд (IS), Лихтенштајн (LI), Турција (TR) и Норвешка (NO). (За моделот со вграден Wi-Fi/Bluetooth или моделот со вграден Wi-Fi)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема е во согласност со Класа А од CISPR 32. Во домашна средина, оваа опрема може да предизвика пречки во радио-брановите.

Ελληνικά

Οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν μόνο τις Συσκευές LG Cloud.

[Για τον εξοπλισμό που περιγράφεται στην Οδηγία περί Ραδιοεξοπλισμού]
Με την παρουσία ο/η LG Electronics, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός
[Συσκευή LG Cloud] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο
της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο
διαδίκτυο:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Η χρήση της ζώνης 5.150 – 5.350 MHz επιτρέπεται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Ο περιορισμός αυτός ισχύει στο Βέλγιο (BE), στη Βουλγαρία (BG), στην Τσεχική Δημοκρατία (CZ), στη Δανία (DK), στη Γερμανία (DE), στην Εσθονία (EE), στην Ιρλανδία (IE), στην Ελλάδα (EL), στην Ισπανία (ES), στη Γαλλία (FR), στην Κροατία (HR), στην Ιταλία (IT), στην Κύπρο (CY), στη Λετονία (LV), στη Λιθουανία (LT), στο Λουξεμβούργο (LU), στην Ουγγαρία (HU), στη Μάλτα (MT), στην Ολλανδία (NL), στην Αυστρία (AT), στην Πολωνία (PL), στην Πορτογαλία (PT), στη Ρουμανία (RO), στη Σλοβενία (SI), στη Σλοβακία (SK), στη Φινλανδία (FI), στη Σουηδία (SE), στη Βόρειο Ιρλανδία (UK(NI)), στην Ελβετία (CH), στην Ισλανδία (IS), στο Λίχτενσταϊν (LI), στην Τουρκία (TR) και στη Νορβηγία (NO). (Για το μοντέλο με ενσωματωμένο Wi-Fi/Bluetooth ή για το μοντέλο με ενσωματωμένο Wi-Fi)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Κατηγορία Α του CISPR 32. Σε οικιακό περιβάλλον, αυτός ο εξοπλισμός ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολές.

Български

Следната информация е приложима само за Устройства с LG Cloud.

[за оборудване, обхванато от Директивата за радиооборудване]
С настоящото LG Electronics декларира, че този тип радиосъоръжение
[Устройство с LG Cloud] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се
намери на следния интернет адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Честотната лента от 5150 – 5350 MHz е ограничена за използване само на закрито. Това ограничение съществува в Белгия (BE), България (BG), Чешка република (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Естония (EE), Ирландия (IE), Гърция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хърватия (HR), Италия (IT), Кипър (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Унгария (HU), Малта (MT), Нидерландия (NL), Австрия (AT), Полша (PL), Португалия (PT), Румъния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финландия (FI), Швеция (SE), Северна Ирландия (UK(NI)), Швейцария (CH), Исландия (IS), Лихтенщайн (LI), Турция (TR) и Норвегия (NO). (За модел с вграден Wi-Fi/Bluetooth или модел с вграден Wi-Fi)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това оборудване е съвместимо с клас А от CISPR 32. В жилищна среда това оборудване може да предизвика радиосмущения.

Қазақша

Келесі ақпарат тек LG бұлттық құрылғыларына қатысты.

[Радиобайланыс құрылғыларына қатысты директива талаптарына жүгінетін жабдық үшін]
Осымен LG Electronics компаниясы [LG бұлттық құрылғысы] атты радио жабдық түрінің 2014/53/EU директивасына сәйкес келетіндігін жариялайды. ЕО сәйкестілік декларациясының толық мәтіні келесі веб-мекенжай бойынша қолжетімді:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

5150 – 5350 МГц жиілігін тек бөлме ішінде пайдалануға рұқсат етіледі. Бұл шектеу Бельгия (BE), Болгария (BG), Чех Республикасы (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Эстония (EE), Ирландия (IE), Грекия (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хорватия (HR), Италия (IT), Кипр (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Венгрия (HU), Мальта (MT), Нидерланд (NL), Австрия (AT), Польша (PL), Португалия (PT), Румыния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финляндия (FI), Швеция (SE), Солтүстік Ирландия (UK(NI)), Швейцария (CH), Исландия (IS), Лихтенштейн (LI), Түркия (TR) және Норвегия (NO). (Wi-Fi/Bluetooth кірістірілген үлгісі немесе Wi-Fi кірістірілген режимі үшін)

ЕСКЕРТУ: бұл құрылғы CISPR 32 стандартының А класына сәйкес келеді. Елді мекендерде бұл жабдық радиокедергісін тудыруы мүмкін.

Русский

Следующие сведения касаются только LG Cloud Device.

[Для оборудования, на которое распространяется действие Директивы о радиоборудовании.]

Настоящим компания LG Electronics заявляет, что тип радиоборудования [LG Cloud Device] соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации ЕС о соответствии доступен по следующему адресу в сети Интернет:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

Полоса частот 5150–5350 МГц предназначена для использования только в помещениях. Эти ограничения действуют в таких странах: Бельгия (BE), Болгария (BG), Чешская Республика (CZ), Дания (DK), Германия (DE), Эстония (EE), Ирландия (IE), Греция (EL), Испания (ES), Франция (FR), Хорватия (HR), Италия (IT), Кипр (CY), Латвия (LV), Литва (LT), Люксембург (LU), Венгрия (HU), Мальта (MT), Нидерланды (NL), Австрия (AT), Польша (PL), Португалия (PT), Румыния (RO), Словения (SI), Словакия (SK), Финляндия (FI), Швеция (SE), Северная Ирландия (UK(NI)), Швейцария (CH), Исландия (IS), Лихтенштейн (LI), Турция (TR) и Норвегия (NO). (Для моделей со встроенным Wi-Fi/Bluetooth или со встроенным Wi-Fi)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Данное оборудование соответствует требованиям класса А по стандарту CISPR 32. При использовании в жилых зонах его работа может приводить к возникновению радиопомех.

Українська

Наступна інформація стосується лише Пристроїв із підтримкою LG Cloud.

[Для обладнання, яке відповідає Директиві щодо радіобладнання]

Справжнім LG Electronics заявляє, що тип радіобладнання [Пристрій із підтримкою LG Cloud] відповідає Технічному регламенту радіобладнання;

повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Діапазон частот 5150 – 5350 МГц призначений тільки для використання у приміщенні. (Для моделей із вбудованою функцією Wi-Fi/Bluetooth або Wi-Fi)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Це обладнання відповідає вимогам до обладнання класу А за стандартом CISPR 32. При використанні у житлових приміщеннях це обладнання може викликати радіоперешкоди.

Türkçe

Aşağıda yer alan bilgiler sadece LG Bulut Aygıtları için geçerlidir.

[Radyo Ekipmanı Direktifi Kapsamındaki Ekipmanlar İçin]

İşbu belgeyle LG Electronics, radyo ekipmanı tipi [LG Bulut Aygıtı] 2014/53/EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşabilirsiniz:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

5150 – 5350 MHz bant yalnızca kapalı alanda kullanılabilir. Bu kısıtlama Belçika (BE), Bulgaristan (BG), Çek Cumhuriyeti (CZ), Danimarka (DK), Almanya (DE), Estonya (EE), İrlanda (IE), Yunanistan (EL), İspanya (ES), Fransa (FR), Hırvatistan (HR), İtalya (IT), Kıbrıs (CY), Letonya (LV), Litvanya (LT), Lüksemburg (LU), Macaristan (HU), Malta (MT), Hollanda (NL), Avusturya (AT), Polonya (PL), Portekiz (PT), Romanya (RO), Slovenya (SI), Slovakya (SK), Finlandiya (FI), İsveç (SE), Kuzey İrlanda (UK(NI)), İsviçre (CH), İzlanda (IS), Lihtenştayn (LI), Türkiye (TR) ve Norveç'te (NO) mevcuttur. (Wi-Fi/Bluetooth dahili model veya Wi-Fi dahili model)

Uyarı: Bu ekipman, CISPR 32 Sınıf A'ya uygundur. Bu ekipman, yerleşim alanında radyo parazetine sebep olabilir.

Türkiye için enerji etiketi bilgisi ve ürün bilgi dökümanı aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc/>

English

UK CA

The following information is only applicable to LG Cloud Devices.

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type [LG Cloud Device] is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

LG Electronics Inc. Single Point of Contact (EU/UK)

LG Electronics Deutschland GmbH

Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body. The use of the 5150-5350 MHz band is restricted to indoor use only. This restriction exists in the United Kingdom (UK). (For product using 5150 - 5350 MHz)

LG Electronics EU Importer names and addresses / Имена и адреси на вносителите на LG Electronics в ЕС / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Názvy a adresy dovozců LG Electronics v EU / Navne og adresser på importører af LG Electronics i EU / Namen und Adressen der LG Electronics EU-Importeure / Ονόματα και διευθύνσεις εισαγωγέων της LG Electronics EU / Nombres y direcciones de importadores para la UE de LG Electronics / LG Electronics EL maaletoojate nimed ja aadressid / LG Electronics – EU:n maahantuoijen nimet ja osoitteet / Noms et adresses des importateurs pour LG Electronics EU / Ainmneacha agus seoláí Iompórtálaí AE LG Electronics / Nazivi i adrese uvoznika proizvoda tvrtke LG Electronics u Europskoj uniji / Az LG Electronics európai uniós importőreinek neve és címe / Nöfn og heimilisföng LG Electronics innflytjenda innan ESB / Nomi e indirizzi degli importatori UE di LG Electronics / LG Electronics ES importuotojų pavadinimai ir adresai / LG Electronics ES importētāju nosaukumi un adreses / Имиња и адреси на увозници на LG Electronics за ЕУ / LG Electronics: ismijiet u indirizzi tal-importaturi tal-UE / Namen en adressen van importeurs voor LG Electronics EU / Navn og adresser for EU-importører for LG Electronics / Nazwy i adresy importerów produktów LG Electronics w Europie / Nomes e endereços dos importadores para LG Electronics EU / Numele și adresele Importatorului UE al LG Electronics / Názvy a adresy dovozcov LG Electronics do EÚ / Imena in naslovi uvoznikov za LG Electronics EU / Emrat dhe adresat e importuesve të LG Electronics në BE / Nazivi i adrese EU uvoznika kompanije LG Electronics / Namn och adresser för LG Electronics EU-importörer

LG Electronics Benelux B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
LG Electronics Deutschland GmbH	Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760, Eschborn, Germany
LG Electronics France, SAS	Immeuble Workstation, 25 quai du Président Paul Doumer, 92 400 Courbevoie, France
LG Electronics España S.A.U.	Calle Chile 1, 28290, Las Rozas, Madrid, Spain
LG Electronics Portugal S.A.	Taguspark, Av. Jacques Delors 3, Edifício Inovacao I, Corpo 1, 2740-122, Porto Salvo, Portugal
LG Electronics Hellas S.A.	Ethnarhou Makariou str. 1, 17501, Delta Paleo Faliro, Greece
LG Electronics Italia S.p.A.	Via Aldo Rossi 4, 20149, Milan, Italy
LG Electronics Latvia SIA	Gustava Zemgala gatve 74A, Riga, LV-1039, Latvia
LG Electronics Magyar Kft.	Konyves K. krt.3/a, 1097, Budapest, Hungary
LG Electronics Polska Sp. z o.o.,	Woloska 22, 02-675, Warszawa, Poland
LG Electronics Magyar Kereskedelmi Kft. Budapesta Sucursala București,	11-15, Tipografilor Street, S-Park Business Centre, Building B3, 5th Floor, District 1, 013714 Bucharest , Romania
LG Electronics Nordic AB	Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden
LG Electronics Shared Services Center B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Depending on products or models, actual importers may be limited to some subsidiaries. For EU-produced units, there is no applicable EU importer. / В зависимости от продуктите или моделите действителните вносители може да са ограничени до някои дъщерни дружества. За апарати, произведени в ЕС, няма приложим вносител в ЕС. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na neka povezana društva. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji važeći uvoznik iz EU. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na određene podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji EU uvoznik. / V závislosti na výrobcích nebo modelech mohou být aktuální dovozci omezeni na některé dceřiné společnosti. U výrobků vyráběných v EU není žádný relevantní dovozce do EU. / Afhængigt af produkter eller modeller kan de faktiske importører være begrænset til enkelte datterselskaber. For EU-fremstillede enheder er der ingen relevant EU-importør. / Je nach Produkt oder Modell können die tatsächlichen Importeure auf einige Tochtergesellschaften beschränkt sein. Für in der EU produzierte Geräte gibt es keinen anwendbaren EU-Importeur. / Ανάλογα με τα προϊόντα ή τα μοντέλα, οι πραγματικοί εισαγωγείς ενδέχεται να περιορίζονται σε ορισμένες θυγατρικές. Για μονάδες που παράγονται στην ΕΕ δεν υπάρχει ισχύων εισαγωγέας της ΕΕ. / Dependiendo de los productos o modelos, los importadores efectivos podrían quedar limitados a algunos subsidiarios. Para las unidades producidas en la UE, no hay ningún importador para la UE aplicable. / Sõltuvalt toodetest või mudelist võivad tegelikud maaletoojad olla piiratud mõnede tütarettevõtetega. EL-is toodetud seadmete puhul ei ole kohaldatavat EL maaletoojat. / Tuotteista tai malleista riippuen todelliset maahantuojat voivat rajoittua muutamien tytäryhtiöihin. EU:ssa valmistetuilla laitteilla ei ole sovellettavaa EU:n maahantuojaa. / Selon les produits ou les modèles, les importateurs effectifs peuvent être limités à certaines filiales. Pour les unités produites dans l'UE, il n'y a pas d'importateur applicable pour l'UE. / Ag brath ar tháirgí nó múnlaí, d'fhéadfaí go mbeadh iompórtálaithe iarmhír srianta go roinnt fochomhlachtaí. Maidir le aonaid déanta sa AE, níl iompórtálai AE infheidhme. / Ovisno o proizvodima ili modelima uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za uređaje proizvedene u Europskoj uniji nije predviđena tvrtka za uvoz iz EU. / A termékektől vagy modellektől függően előfordulhat, hogy a tényleges importőrök egyes leányvállalatokra korlátozódnak. Az EU-ban gyártott készülékek esetében nincs vonatkozó európai uniós importőr. / Raunverulegir framleiðendur geta verið takmarkaðir við tiltekin dótturfélög, en það fer eftir vörum eða vörumódelum. Engin ESB innflytjandi er fyrir hluti sem eru framleiddir innan ESB. / A seconda dei prodotti o dei modelli, gli importatori effettivi potrebbero essere limitati ad alcune filiali. Per le unità prodotte nell'UE, non esiste un importatore UE applicabile. / Priklausomai nuo gaminių ar modelių, tikrieji importuotojai gali apsiriboti kai kuriomis dukterinėmis įmonėmis. ES pagamintiems vienetams nėra tinkamo ES importuotojo. / Atkarībā no produktiem vai modeļiem, faktiskie importētāji var būt dažādi meitasuzņēmumi. ES ražotām vienībām nav piemērojama ES importētāja. / Зависно од производе или моделе, актуелните увозници можеби се ограничени на некои подружници. За единиците произведени за ЕУ, нема применлив увозник за ЕУ. / Skont il-prodott jew il-mudell, l-importaturi attwali jistghu jkunu limitati għal certi sussidjarji. Għall-unitajiet prodotti fl-EU, m'hemmx importatur applikabbli tal-UE. / Afhankelijk van de producten of modellen, kunnen de eigenlijke importeurs beperkt zijn tot enkele dochterondernemingen. Voor in de EU geproduceerde eenheden is er geen toepasselijke EU-importeur. / Avhengig av produkter eller modeller, kan faktiske importører være begrenset til enkelte datterselskaper. Det er ingen gjeldende EU-importør for EU-produserte enheter. / W zależności od produktów lub modeli, rzeczywisci importerzy mogą polegać na swoich podmiotach zależnych. W przypadku wyrobów produkowanych w UE nie ma odpowiedniego importera na region Unii. / Dependendo dos produtos ou modelos, os importadores existentes podem ser limitados a algumas filiais. Para as unidades produzidas na UE, não há nenhum importador da UE aplicável. / În funcție de produse sau modele, importatorii actuali ar putea fi limitați la anumite filiale. Pentru unitățile produse în UE, nu există niciun importator UE aplicabil. / V závislosti od výrobkov alebo modelov môžu byť skutoční dovozcovia obmedzení na niektoré dcérske spoločnosti. Pre zariadenia vyrobené v EÚ neexistuje žiadny príslušný dovozca do EÚ. / Odvisno od izdelkov ali modelov so lahko dejanski uvozniki omejeni na nekatere hčerinske družbe. Za enote, proizvedene v EU, ni ustreznega uvoznika iz EU. / Nė varėsi tē produktve ose modeleve, importuesit aktual mund tē jenē tē kufizuar vetēm nē disa degē. Pēr njsētē e prodhuara nē BE, nuk ka importues tē zbatueshēm tē BE-sē. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, stvarni uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji merodavni EU uvoznik. / Beroende på produkter eller modeller kan faktiska importörer vara begränsade till vissa dotterbolag. För EU-tillverkade enheter finns det ingen tillämplig EU-importör.

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ/ АТАУЫ ЖӘНЕ ӨНДІРУШІНІҢ МЕКЕНЖАЙЫ

English				
Name	LG ELECTRONICS INC.	LG Electronics Nanjing New Technology Co.,Ltd.	LG Electronics Mława Sp. z o. o.	LG Electronics RUS, LLC
Address	LG Electronics Inc., 168, Suchul-daero, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, 39368 Republic of Korea	No.346 Yaixin Road, Economic & Technical Development Zone, Nanjing, 210038, China	7 LG Electronics St., 06-500, Mława, Poland	143160, Russian Federation, Moscow region, Ruza municipal district, territory of Minsk highway, kilometer 86, house 9
Russia				
Name	Эл Джи Электроникс Инк.	ЛГ Электроникс Нанджин Нью Технолджии Ко., Лтд.	ООО «ЛГ Электроникс Млава»	ООО «ЛГ Электроникс РУС»
Address	Эл Джи Электроникс Инк., 168, Сучул-дэро, Гуми-си, Кёнсан-Пукто, 39368, Республика Корея	Китай, 210038, г. Нанджин, Зона Экономического и Технического Развития, Яоксин Роуд, 346	06-500, Польша, Млава, ул.ЛГ Электроникс 7.	143160, Российская Федерация, Московская область, Рузский муниципальный округ, территория Минское шоссе, километр 86-й, дом 9
Kazakhstan				
Name	LG ELECTRONICS INC.	LG Electronics Nanjing New Technology Co.,Ltd.	«ЛГ Электроникс Польша»	ООО «ЛГ Электроникс РУС»
Address	LG Electronics Inc., Сучул көшесі 168, Куми қаласы, Провинция: Кёнсан-Пукто 39368, Корея Республикасы	Қытай, 210038, Нанджин қаласы, Экономикалық және Техникалық даму аймағы, Яоксин Роуд, 346	06-500, Польша, Млава, көшесі. ЛГ Электроникс 7.	143160, Ресей Федерациясы, Мәскеу облысы, Рузский муниципалды ауданы, Минск тас жолының аумағы, шақырым 86-шы, 9-ғимарат

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ИМПОРТЕРА/АТАУЫ ЖӘНЕ ИМПОРТЕРДІҢ МЕКЕНЖАЙЫ

	Russia / Belarus	Kazakhstan
Name	ООО «ЛГ Электроникс РУС»	«Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан» ЖШС
Address	143160, Российская Федерация, Московская область, Рузский муниципальный округ, территория Минское шоссе, километр 86-й, дом 9	Қазақстан Республикасы, 050061, Алматы қ., Алатау ауданы, Самғау ықшамауданы, Көкорай көшесі, 2/9 үй.

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС СЕРВИСНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА/ ҚЫЗМЕТІ ӨКІЛІНІҢ АТЫ МЕН МЕКЕН-ЖАЙЫ

Россия

Адрес для направления претензий потребителей:

143160, Российская Федерация, Московская область, Рузский муниципальный округ, территория Минское шоссе, километр 86-й, дом 9

Информацию о сервисных ремонтных центрах можно получить в Службе поддержки клиентов по телефону 8-800-200-76-76.

Қазақстан

Қазақстан Республикасы территориясында тұтынушылардан келіп түскен талаптар мен ұсыныстарды қарайтын және тауарды жөндеу мен техникалық қызмет көрсететін ұжым: «Эл Джи Электроникс Алматы Казахстан» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050061, Алматы қ., Алатау ауданы, Самғау ықшамауданы, Көкорай көшесі, 2/9 үй. Басқа сервис орталықтары жайында мағлұматты "Тұтынушыға қызмет көрсету орталығына" телефон шалу арқылы білуге болады.

English

SAFETY INSTRUCTIONS

- Please make sure the device is installed near the wall outlet to which it is connected and that the outlet is easily accessible.
- As long as this unit is connected to the AC wall outlet, it is not disconnected from the AC power source even if the unit is turned off.
- Be sure to use power cords and AC adapters provided or approved by LG Electronics, Inc.
- Do not use this equipment near water such as near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
- Equipment is provided with ventilation openings in the cabinet to allow the release of heat generated during operation. If these openings are blocked, built-up heat can cause failures which may result in a fire hazard. Therefore, NEVER:
 - Block the bottom ventilation slots by placing the equipment on a bed, sofa, rug, etc.
 - Place the equipment in a built-in enclosure unless proper ventilation is provided.
 - Cover the openings with cloth or other material.
 - Place the equipment near or over a radiator or heat source.
- There is a risk of explosion if a battery is replaced with incorrect type.

Shqip

UDHËZIME SIGURIE

- Lutem sigurohuni që mjet është instaluar pranë spines se murit në të cilën lidhet dhe se dalja arrihet lehtë.
- Për sa kohë që kjo njësi është e lidhur te priza AC në mur, ajo nuk shkëputet nga burimi i energjisë AC madje edhe nëse njësia fiket.
- Sigurohuni të përdorni kordonët dhe ushqyesit e dhënë ose të miratuar nga LG Electronics, Inc.
- Mos e përdorni pajisje pranë ujit, p.sh. pranë një vasje, lavamani banje, lavamani kuzhine, lavamani për larje rrobash, në një bazament të lagur ose pranë një pishine.
- Pajisjes janë të pajisur me vrima ventilimi në kasë për të lejuar nxjerrjen e nxehtësisë të prodhuar gjatë funksionimit. Nëse këto vrima bllokohen, rritja e nxehtësisë mund të shkaktojë defekte të cilat mund të çojnë në zjarr. Kështu që, ASNJËHERË:
 - Mos i bllokoni të çarat e poshtme të ventilimit duke e vendosur pajisje mbi krevat, divan, qilim, etj.
 - Mos e vendosni pajisje në një mbështjellëse të brendatrupëzuar nëse nuk ventilohet mirë.
 - Mos i mbulonit të çarat me një pëlhurë ose material tjetër.
 - Mos e vendosni pajisje pranë ose mbi një radiator ose burim nxehtësie.
- Ekziston rreziku i shpërthimit nëse bateria zëvendësohet me një lloj tjetër të gabuar.

Български

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уверете се, че устройството е инсталирано в близост до стенния контакт, в който е включено, и че контактът е лесно достъпен.
- Докато това устройство е включено в стенен контакт за променлив ток, връзката с източника на захранването не се прекъсва, дори когато изключите устройството от контакта.
- Уверете се, че използвате захранващи кабели и AC адаптери, предоставени или одобрени от LG Electronics, Inc.
- Не използвайте това оборудване в близост до вода, като например близо до вана, мивка в банята или кухнята, мивка за ръчно пране, в мокро мазе или около басейн.
- Оборудването има отвори за вентилация върху корпуса си, които позволяват охлаждането по време на функциониране. Ако тези отвори бъдат блокирани, покачването на температурата може да доведе до повреди, които представляват опасност от пожар. Следователно НИКОГА НЕ:
 - Блокирайте долните вентилационни изводи, като поставяте оборудването върху легло, диван, килим и др.
 - Поставяйте оборудването във вграден шкаф, освен ако не е осигурено подходящо средство за вентилация.
 - Покривайте отворите с кърпа или друга материя.
- Поставяйте оборудването близо до или върху радиатор или топлинен източник.
- Риск от експлозия, ако батерията бъде подменена с такава от неподходящ тип.

Hrvatski

SIGURNOSNE UPUTE

- Uređaj svakako postavite blizu zidne utičnice na koju je priključen te provjerite je li zidna utičnica lako dostupna.
- Dok je ova jedinica spojena na zidnu utičnicu AC, spojena je na AC izvor energije čak i ako je isključite.
- Svakako koristite kabele napajanja i AC adaptere koje je proizvela ili odobrila tvrtka LG Electronics, Inc.
- Nemojte upotrebljavati ovu opremu blizu vode, poput kade, sudopera, umivaonika, praonika, u vlažnom podrumu ili blizu bazena.
- Oprema ima ventilacijske otvore u kućištu kako bi se omogućilo oslobađanje topline stvorene tijekom rada. Ako su ti otvori zagrađeni, nakupljena toplina može uzrokovati kvarove koji mogu prouzročiti opasnost od požara. Stoga NIKADA NEMOJTE:
 - Zagrađivati donje otvore za ventilaciju postavljanjem opreme na krevet, kauč, sag itd.
 - Staviti opremu u zagrađeno okruženje ako niste omogućili propisnu ventilaciju.
 - Prekriti otvore krpom ili drugim materijalom.
 - Staviti opremu blizu ili iznad radijatora ili izvora topline.
- Postoji mogućnost eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnim tipom baterije.

Česky

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Zařízení musí být instalováno poblíž zásuvky, do které bude připojeno a která je snadno přístupná.
- Pokud je tato jednotka připojena k zásuvce střídavého proudu, není odpojena od zdroje střídavého proudu, ani když ji vypnete vypínačem.
- Dbejte, abyste použili napájecí kabely a napájecí adaptéry dodané nebo schválené společností LG Electronics, Inc.
- Toto zařízení nepoužívejte v blízkosti vody, například v okolí vany, umyvadla, dřezu, v prádelně, ve vlhkém suterénu nebo poblíž bazénu.
- Zařízení se dodává s větracími otvory ve skříni, aby mohlo odcházet teplo vytvořené během provozu. Pokud tyto otvory zablokujete, nashromážděné teplo může způsobit poruchy, u nichž může hrozit nebezpečí požáru. Proto NIKDY:
 - Neblokujte spodní větrací otvory tím, že zařízení umístíte na postel, pohovku, koberec atd.
 - Neumísťujte zařízení do vestavěné skříňky, pokud není zajištěno řádné větrání.
 - Nezakrývejte otvory látkou či jiným materiálem.
 - Neumísťujte zařízení k radiátoru nebo zdroji tepla ani nad něj.
- V případě výměny baterie za nesprávný typ baterie hrozí nebezpečí výbuchu.

Dansk

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Du skal sørge for, at enheden monteres tæt ved vægstikkontakten, hvor stikket er sat i, og at der er fri adgang til vægstikkontakten.
- Hvis enheden stadig er tilsluttet vægstikkontakten, så er den ikke frakoblet vekselstrømskilden, også selv om der er slukket for enheden.
- Sørg for at anvende strømkabler og AC-adaptre der er leveret og godkendt af LG Electronics, Inc.
- Brug ikke dette udstyr i nærheden af vand, som for eksempel et badekar, en håndvask, en køkkenvask, en vaskebalje, i en våd kælder eller i nærheden af et svømmebassin.
- Udstyret leveres med udluftningsåbninger i kabinettet til bortledning af udviklet varme under driften. Hvis disse åbninger bliver blokeret, kan opbygget varme forårsage fejl, der kan resultere i brandfare. Du må derfor aldrig:
 - Blokere ventilationsåbningerne i bunden ved at anbringe udstyr på en seng, en sofa, et tæppe eller lignende.
 - Placere udstyr i et lukket rum, hvor der ikke er ordentlig ventilation.
 - Dække åbningerne med stof eller andre materialer.
 - Placere udstyr tæt på eller over en radiator eller en anden varmekilde.
- Risiko for eksplosion, hvis batteriet bliver udskiftet med et batteri af forkert type.

Eesti

OHUTUSJUHISED

- Veenduge, et seade paigaldatakse seinakontakti lähedusse, millesse see ühendatakse, jättes seinakontaktile ligipääsemiseks piisavalt ruumi.
- Senikaua, kuni seade on ühendatud vahelduvvoolu seinakontakti, pole see vahelduvvooluallikast lahti ühendatud isegi siis, kui seade on välja lülitatud.
- Kasutage kaasasolevaid või ettevõtte LG Electronics, Inc. poolt heakskiidetud toitejuhet ja vahelduvvooluadapterit.
- Ärge kasutage seadet niiskes kohas, näiteks vannis, veekausi, valamus, pesuvanni lähedal, niiskes keldris või basseini ääres.
- Seadmete korpus on ventilatsiooniavald, mis võimaldavad töötamise ajal tekkival soojustel vältida ühendamise raskusi. Kui need avad on blokeeritud, võib kogunenud soojuste tõttu tekkida rike, mis võib põhjustada tulekahju. Seetõttu ärge KUNAGI:
 - Katke kinni põhjas olevaid tuuletusavasid – ärge asetage seadet voodile, diivanile, vaibale jne.
 - Paigutage seadet raami ega karkassi kui ei ole tagatud küllaldane ventilatsioon.
 - Katke ventilatsiooniavasid riide ega muude materjalidega.
 - Paigutage seadet radiaatori või mõne muu küttekeha kohale ega lähedusse.
- Kui aku asendatakse vale tüüpi akuga, tekib plahvatusoht.

Suomi

TURVALLISUUSOHJEET

- Varmista, että laite asennetaan liitettävän seinäpistorasian läheisyyteen ja että pistorasia on helposti käsiteltävissä paikassa.
- Kun laite on kytketty seinäpistorasiaan, laitteen virran katkaiseminen virtakytkimestä ei vielä erota sitä virtalähteestä.
- Käytä ainoastaan LG Electronics, Inc.:n hyväksymiä virtajohtoja ja muuntajia.
- Älä käytä tätä laitetta lähellä vettä, kuten kylpyammeen, pesualtaan, tiskialtaan, kylpyhuoneen altaan tai uima-altaan lähellä tai kosteassa kellarissa.
- Laitteissa rungossa on tuuletusaukot, jotta toiminnan aikana syntyvä lämpö pääsee poistumaan. Jos nämä aukot tukitaan, kertyvä lämpö saattaa aiheuttaa vikoja, joiden seurauksena voi olla palovaara. ÄLÄ KOSKAAN:
 - Tuki kotelon pohjan tuuletusaukkoja asettamalla laitetta vuoteelle, sohvalle, matolle tms.
 - Sijoita laitetta suljettuun tilaan, jossa ilma ei pääse kiertämään kunnolla.
 - Peitä aukkoja kankaalla tai muulla materiaalilla.
 - Sijoita laitetta lämmittimen tai muun lämmönlähteen lähelle tai päälle.
- Jos akku vaihdetaan väärän tyyppiseen akkuun, seurauksena on räjähdysvaara.

Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Assurez-vous que l'appareil est installé à proximité de la prise de courant murale sur laquelle l'appareil est branché et que la prise de courant est facilement accessible.
- Tant que cette unité est reliée à la prise d'alimentation murale, elle n'est pas déconnectée de la source de courant alternatif même si l'unité est éteinte.
- Veillez à utiliser le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur fournis ou approuvés par LG Electronics, Inc.
- N'utilisez pas cet équipement à proximité d'un point d'eau tel qu'une baignoire, une cuvette, un évier, une cuve à lessive, un sous-sol humide ou une piscine.
- Des ouvertures de ventilation dans l'armoire sont fournies avec ces équipements pour permettre l'évacuation de la chaleur produite pendant le fonctionnement. La chaleur excessive engendrée par des ouvertures obstruées peut provoquer des pannes pouvant causer un risque d'incendie. Par conséquent, NE JAMAIS :
 - Placer le équipement sur un lit, un divan, un tapis : les événements placés sous le moniteur doivent rester libres.
 - Encastrer le équipement dans un espace clos, à moins qu'une ventilation adaptée soit installée.
 - Couvrir les orifices de ventilation avec des vêtements ou autres tissus.
 - Placer le équipement à proximité d'un radiateur ou d'une source de chaleur.
- La batterie risque d'exploser si vous la remplacez par un modèle inadéquat.

Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Gerät muss zum Anschluss in der Nähe einer Netzsteckdose aufgestellt werden. Diese sollte stets leicht zugänglich sein.
- Solange dieses Gerät an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, wird es weiterhin mit Netzstrom versorgt, selbst wenn es ausgeschaltet wird.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzkabel und Netzadapter oder solche, die von LG Electronics, Inc. genehmigt wurden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser wie einer Badewanne, einer Waschschüssel, einem Waschbecken, einer Wäschewanne, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
- Die Geräte sind mit Ventilationsöffnungen im Gehäuse ausgestattet, damit die Hitze während des Betriebs abgeführt werden kann. Wenn diese Öffnungen versperrt sind, kann die sich anstauende Hitze zu Fehlern und somit zu Bränden führen. Daher dürfen Sie NIEMALS:
 - Die unteren Belüftungsschlitze blockieren, indem das Gerät auf ein Bett, Sofa, einen Teppich, etc. gestellt wird.
 - Das Gerät in einen Schrank o.ä. stellen, wenn keine ausreichende Belüftung vorhanden ist.
 - Die Öffnungen mit Textilien oder sonstigen Gegenständen zudecken.
 - Das Gerät in der Nähe oder über einem Heizkörper oder einer anderen Wärmequelle aufstellen.
- Falls Sie eine falsche Batterie einsetzen, kann diese explodieren.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη κοντά στην πρίζα όπου την έχετε συνδέσει και ότι έχετε εύκολη πρόσβαση στην πρίζα.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε πρίζα, δεν αποσυνδέεται από την πηγή τροφοδοσίας ακόμη κι αν είναι απενεργοποιημένη.
- Χρησιμοποιείτε πάντοτε τα καλώδια τροφοδοσίας και τα τροφοδοτικά AC που παρέχονται από την LG Electronics, Inc ή έχουν την έγκρισή της.
- Μην χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό κοντά σε σημεία με νερό, όπως μπανιέρες, νιπτήρες, νεροχύτες, βρύσες, υπόγεια με υγρασία ή πισίνες.
- Ο εξοπλισμός διαθέτουν στο πλαίσιο οπές εξαερισμού για την απελευθέρωση της θερμότητας που αναπτύσσεται κατά τη λειτουργία. Σε περίπτωση έμφραξης αυτών των οπών, η θερμότητα που συσσωρεύεται μπορεί να προκαλέσει προβλήματα λειτουργίας, που με τη σειρά τους μπορεί να οδηγήσουν σε πυρκαγιά. Για αυτό το λόγο, ΠΟΤΕ:
 - Φράζετε ποτέ τις υποδοχές εξαερισμού στο κάτω μέρος τοποθετώντας την εξοπλισμό σε κρεβάτι, καναπέ, μοκέτα, κ.λπ.
 - Τοποθετείτε ποτέ την εξοπλισμό σε εντοχισμένο περιβλημά, εκτός και αν παρέχεται κατάλληλος εξαερισμός.
 - Καλύπτετε ποτέ τα ανοίγματα με πανί ή άλλο υλικό.
 - Τοποθετείτε ποτέ την εξοπλισμό κοντά ή πάνω σε καλοριφέρ ή πηγές θερμότητας.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση που η μπαταρία αντικατασταθεί με μπαταρία ακατάλληλου τύπου.

Magyar

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- A készülék közel helyezkedjen el ahhoz a fali aljzathoz, melyhez csatlakozik, és az aljzat legyen könnyen hozzáférhető.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a hálózati fali aljzathoz, akkor kikapcsolás után is feszültség alatt marad.
- Kizárólag az LG Electronics, Inc. által biztosított vagy jóváhagyott tápkábelt és AC adaptert használjon.
- Ne használja a terméket víz közelében, például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató, mosókád vagy úszómedence közelében, illetve nedves alagsorban.
- A készülékházon szellőzőnyílások találhatók, amelyeken át a működés közben keletkező hő távozik. Ha ezek a nyílások el vannak takarva, a keletkező hő olyan hibákat okozhat, amelyek miatt tűz keletkezhet. Ezért SOHA:
 - Ne helyezze a terméket ágyra, kanapéra, szőnyegre stb., mivel így elzáródnak az alsó szellőzőnyílások.
 - Ne helyezze a terméket zárt szekrénybe, ha a megfelelő szellőzés nem megoldott.
 - Ne takarja el a készülék nyílásait ruhával vagy egyéb anyaggal.
 - Ne helyezze a terméket radiátor vagy hőforrás közelébe, illetve ezek tetejére.
- Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típussal helyettesíti.

Italiano

ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

- Assicurarsi che il dispositivo sia installato vicino alla presa a muro a cui è collegato e che la presa sia facilmente accessibile.
- Finché l'unità è collegata alla presa di rete CA, non viene scollegata dall'alimentazione CA anche se si spegne l'unità.
- Accertarsi di utilizzare cavi di alimentazione e adattatori CA forniti o approvati da LG Electronics, Inc.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di riserve d'acqua: vasche da bagno, lavandini, lavelli da cucina o lavanderia, piscine o scantinati.
- I dispositivi sono dotati di aperture di ventilazione nel cabinet per consentire il rilascio del calore generato durante il funzionamento. Se queste aperture sono bloccate, il calore accumulato può causare guasti che possono comportare il rischio di incendio. Pertanto, MAI:
 - Ostruire le feritoie di ventilazione inferiori collocando il dispositivi su letti, divani o tappeti.
 - Collocare il dispositivi in posizioni chiuse a meno che non sia assicurata una ventilazione corretta.
 - Coprire le aperture con stoffa o altri materiali.
 - Posizionare il dispositivi sopra a caloriferi o altre fonti di calore.
- Nel caso in cui la batteria non venga sostituita correttamente, potrebbe verificarsi un'esplosione.

Latviešu

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Noteikti uzstādiet ierīci tās sienas kontaktrozētes tuvumā, pie kuras ierīce tiek pievienota, un nodrošiniet, lai kontaktrozēte būtu viegli aizsniēdzama.
- Kamēr ierīce ir pievienota maiņstrāvas kontaktrozētei, tā nav uzskatāma par atvienotu no maiņstrāvas avota pat tad, ja pati ierīce ir izslēgta.
- Lietojiet tikai LG Electronics, Inc. nodrošinātus vai apstiprinātus barošanas vadus un maiņstrāvas adapterus.
- Nelietojiet šo aprīkojumu uguns tuvumā, piemēram, vannas istabā, blakus vannas istabas vai virtuves izlīdnei, veļas mašīnas tuvumā, mitrā pagrabā vai pie peldbaseina.
- Aprīkojumā ir ventilācijas atveres, pa kurām tiek aizvadīts karstums, kas rodas darbības laikā. Ja šīs atveres ir nosprostotas, uzkrājis siltums var radīt darbības kļūmes, kas savukārt var izraisīt aizdegšanos. Tādēļ NEKAD:
 - Nenosprostojiet apakšējās ventilācijas spraugas, novietojot aprīkojumu uz gultas, dīvāna, paklāja, utt.;
 - Nenovietojiet aprīkojumu nišā vai padziļinājumā, ja vien nav nodrošināta atbilstoša ventilācija;
 - Nenosedziet atveres ar audumu vai citu materiālu;
 - Nenovietojiet aprīkojumu radiatora vai cita siltumavota tuvumā;
- Ja akumulators tiek aizstāts ar neatbilstoša veida akumulatoru, pastāv sprādziena risks.

Lietuvių k.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Užtikrinkite, kad prietaisas būtų sumontuotas greta elektros lizdo sienoje, prie kurio jis bus jungiamas, ir prie lizdo galima lengvai prieiti.
- Kol prietaisas yra įjungtas į kintamos srovės elektros lizdą sienoje, jis nėra atjungtas nuo kintamos srovės maitinimo šaltinio, net jei pats prietaisas ir yra išjungtas.
- Naudokite tik „LG Electronics, Inc.“ teikiamus patvirtintus maitinimo laidus ir AC adapterius.
- Nestatykite šio įrenginio šalia vandens pvz., prie vonios, prausyklės, virtuvinės arba skalbimo kriauklės, drėgname rūsyje arba prie baseino ir pan.
- Įrenginyje yra ventiliacijai skirtos angos, per kurias pašalinamas veikimo metu generuojamas karštis. Užblokavus šias angas karštis kaupiasi viduje ir gali sukelti triktis ar net gaisrą. Todėl NIEKADA:
 - Neužblokuokite apatinių vėdinimo angų, statydami įrenginio ant lovų, sofų, kilimo ir pan.
 - Nestatykite įrenginio į integruotas nišas, jei jose negalima užtikrinti tinkamo vėdinimo.
 - Neuždenkite angų audiniu ar kita medžiaga.
 - Nestatykite įrenginio šalia ar virš radiatoriaus ar šilumos šaltinio.
- Sprogimo pavojus, jei baterija pakeičiama neteisingo tipo baterija.

Македонски

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

- Ве молиме осигурајте се дека уредот е инсталиран во близина на штекерот на сидот во кој е приклучен и дека до штекерот има лесен пристап.
- Се додека уредот е поврзан на сиден штекер на наизменична струја, тој е поврзан на извор на напојување и покрај тоа што можеби е исклучен.
- Внимавајте да користите кабли за напојување и АС адаптери овозможени или одобрени од страна на LG Electronics, Inc.
- Не употребувајте ја опремата близу вода како кади, мијалници, корита, влажни подруми или покрај базен за пливање.
- Опремата има отвори за вентилација коишто овозможуваат испуштање на топлината додека работи. Ако ги блокирате отворите, може да се насобере топлина и да се предизвикаат дефекти коишто би резултирале со пожар. Според тоа, **НИКОГАШ**:
 - Не блокирајте ги отворите за вентилација со поставување на опремата на кревет, софа, килим, итн.
 - Не поставувајте го опремата во затворени елементи за вградување, освен кога е обезбедена правилна вентилација.
 - Не покривајте ги отворите со ткаенина или друг материјал.
 - Не поставувајте го опремата во близина на радијатор или друг извор на топлина.
- Постои опасност од експлозија ако ја замените батеријата со погрешен вид.

Nederlands

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- Zorg ervoor dat het apparaat op korte afstand van het stopcontact plaatst waarop u het apparaat aansluit en dat dit stopcontact gemakkelijk bereikbaar is.
- Zolang het toestel aangesloten is op een stopcontact, is het niet losgekoppeld van de voeding, zelfs als het toestel uitgeschakeld is.
- Zorg ervoor dat u de door LG Electronics, Inc goedgekeurde of meegeleverde netsnoeren en AC-adapters gebruikt.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water, zoals in de buurt van een badkuip, wasbak, gootsteen, wasmachine, in een vochtige kelder of in de buurt van een zwembad.
- Uitrustingen zijn voorzien van ventilatieopeningen in de kast om de tijdens bedrijf geproduceerde warmte vrij te geven. Als deze openingen geblokkeerd zijn, kan opgebouwde hitte storingen veroorzaken die brandgevaar kunnen veroorzaken. Daarom, **NOOIT**:
 - De onderste ventilatiesleuven blokkeren door de apparaat op een bed, bank, tapijt, enzovoort te plaatsen.
 - De apparaat in een gesloten behuizing plaatsen tenzij deze is voorzien van goede ventilatie.
 - De openingen bedekken met een doek of ander materiaal.
 - De apparaat in de buurt van of op een verwarmingstoestel of warmtebron plaatsen.
- Er bestaat explosiegevaar als een batterij wordt vervangen door een verkeerd type.

Norsk

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Vennligst vær sikker på at innretningen er installert nær vegguttaket som er tilkoblet og at stikkontakten er lett tilgjengelig.
- Så lenge denne enheten er koblet til strømuttaket i veggen, er den ikke frakoblet strømkilden selv om enheten er slått av.
- Kontroller at du bruker strømledninger og strømadaptere som leveres av, eller er godkjent av, LG Electronics, Inc.
- Ikke bruk dette utstyret i nærheten av vann, som for eksempel ved et badekar, vask, kjøkkenvak, utslagsvask, i en fuktig kjeller eller i nærheten av svømmebasseng.
- Utstyret har ventilasjonsåpninger i kabinettet slik at varme som genereres ved bruk kan slippe ut. Hvis disse åpningene blokkeres, kan det bygges opp varme som kan forårsake feil og dermed føre til brannfare. Derfor må du **ALDRI**:
 - Blokkere ventilasjonsåpningene på undersiden ved å plassere utstyret på en seng, sofa, et teppe osv.
 - Plassere utstyret i et lite innbygg som ikke gir skikkelig ventilasjon.
 - Dekke åpningene med tøy eller annet materiale.
 - Plassere utstyret i nærheten av eller over en radiator eller andre varmekilder.
- Risiko for eksplosjon hvis batteriet erstattes med feil type.

Polski

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnij się, że urządzenie jest zamontowane w pobliżu gniazdka sieciowego, do którego urządzenie ma zostać podłączone oraz jest zapewniony łatwy dostęp do tego gniazdka.
- Dopóki urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego, nawet jego wyłączenie przyciskiem zasilania nie powoduje rozłączenia go z siecią elektryczną.
- Należy korzystać z przewodów zasilających i zasilaczy sieciowych dostarczonych i zatwierdzonych przez firmę LG Electronics Inc.
- Ze sprzętu nie wolno korzystać w miejscach, w których znajduje się woda, np. w pobliżu wanien, umywalek, zlewozmywaków lub komór pralniczych, w pomieszczeniach o dużym poziomie wilgotności, takich jak piwnice, i w niedalekiej odległości od basenów.
- Urządzenie zostało wyposażone w otwory wentylacyjne w obudowie, które umożliwiają pozbycie się nadmiaru ciepła generowanego w czasie pracy. Jeśli otwory te zostaną zablokowane, nadmierny wzrost temperatury może spowodować awarie, które z kolei mogą skutkować zagrożeniem pożarowym. Z tego powodu, NIE WOLNO:
 - Nie blokuj dolnych otworów wentylacyjnych, umieszczając urządzenie na łóżku, sofie, dywanie itp.
 - Nie umieszczaj urządzenia w zabudowanych miejscach, chyba że jest zapewniona odpowiednia wentylacja.
 - Nie zakrywaj otworów szmatką ani innymi materiałami.
 - Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu lub nad kaloryferem albo innym źródłem ciepła.
- Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu stwarza zagrożenie wybuchem.

Português

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Por favor verifique se o aparelho é instalado junto a uma tomada de parede e que esta tomada a que o equipamento está ligado é de fácil acesso.
- Desde que a unidade esteja conectada à saída AC da parede, não é desconectada da fonte de alimentação AC mesmo que a unidade esteja desligada.
- Certifique-se de que utiliza cabos de alimentação e transformadores CA fornecidos ou aprovados pela LG Electronics, Inc.
- Não utilize este equipamento perto de água, por exemplo, perto de uma banheira, um lavatório, um lava-loiças, um tanque, numa cave húmida ou perto de uma piscina.
- Os equipamentos são fornecidos com aberturas de ventilação para permitir a saída do calor produzido durante o funcionamento. Se estas aberturas estiverem tapadas, a acumulação de calor poderá provocar avarias que poderão resultar em perigo de incêndio. Por isso NUNCA:
 - Bloqueie as aberturas de ventilação localizadas na parte inferior colocando o equipamentos em cima de camas, sofás, tapetes etc.
 - Posicione o equipamentos em uma instalação embutida a menos que haja ventilação apropriada,
 - Cubra as aberturas com panos ou qualquer outro tipo de material.
 - Coloque o equipamentos próximo ou sobre um aquecedor ou outra fonte de calor.
- Risco de explosão se a bateria for substituída por uma bateria de um tipo incorreto.

Română

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Asigurați-vă că dispozitivul este instalat în apropierea unei prize de perete la care poate fi conectat și că priza de perete poate fi accesată cu ușurință.
- Atât timp cât unitatea este conectată la o priză de perete c.a., aceasta nu trebuie deconectată de la sursa de alimentare c.a. chiar dacă unitatea este oprită.
- Asigurați-vă că utilizați cabluri de alimentare și adaptoare AC furnizate și aprobate de LG Electronics, Inc.
- Nu utilizați acest echipament în apropierea apei, ca de exemplu, lângă cada de baie, un vas pentru spălat, chiuveta din bucătărie, cada de rufe, un subsol umed sau un bazin de înot.
- Echipamentele sunt prevăzute cu orificii de aerisire la nivelul carcasei, pentru a permite eliberarea căldurii generate în timpul funcționării. Dacă aceste orificii sunt acoperite, căldura acumulată poate cauza defecțiuni care pot prezenta pericol de incendiu. Prin urmare, NICIODATĂ:
 - Blocați fantele de ventilare din partea inferioară, așezând echipament pe pat, canapea, covor etc.
 - Așezați echipament într-un spațiu incorporat, decât dacă există o ventilare adecvată.
 - Acoperiți orificiile cu o cârpă sau un alt material.
 - Așezați echipament în apropierea sau pe un radiator sau o sursă de căldură.
- Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip greșit.

Srpski

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- Uređaj obavezno postavite blizu zidne utičnice na koju je priključen i proverite da li je zidna utičnica lako dostupna.
- Sve dok je ovaj uređaj priključen na zidnu utičnicu nije isključen sa izvora napajanja električnom energijom, čak i ako je isključen.
- Vodite računa da koristite kablove za napajanje i AC adaptere koje je isporučila ili odobrila kompanija LG Electronics, Inc.
- Nemojte da koristite ovu opremu blizu vode kao na primer u blizini kade, lavabo, sudopere, posude za pranje veša, u vlažnom podrumu ili blizu bazena.
- Na opremi se nalaze ventilacioni otvori na kućištu da bi se omogućilo oslobađanje toplote koja se proizvede tokom korišćenja. Ako su ovi otvori blokirani, nagomilana toplota može da izazove kvarove koji mogu da dovedu do opasnosti od požara. Stoga NIKADA NEMOJTE DA:
 - Blokirate otvore za ventilaciju na dnu tako što stavite opremu na krevet, kauč, prekrivač itd..
 - Stavljate opremu u ugrađeni zatvoreni prostor ukoliko nije omogućena odgovarajuća ventilacija.
 - Pokrivajte otvore tkaninom ili nekim drugim materijalom.
 - Stavljate opremu blizu radijatora ili izvora toplote, ili na njih.
- Postoji opasnost od eksplozije ako se baterija zameni neodgovarajućim tipom.

Slovenčina

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Zariadenie musí byť umiestnené blízko elektrickej zásuvky, do ktorej je zapojené, a zásuvka musí byť ľahko dostupná.
- Keď je toto zariadenie pripojené k elektrickej zásuvke, stále je pripojené k zdroju napájania, aj keď ste zariadenie vypili.
- Uistite sa, že používate napájacie káble a sieťové adaptéry dodané alebo schválené spoločnosťou LG Electronics, Inc.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody, napríklad v blízkosti vane, umývadla, kuchynského drezu, v práčovni, vlhkej pivnici alebo v blízkosti bazéna.
- Zariadenia sú vybavené ventilačnými otvormi na zadnej strane, cez ktoré uniká teplo vzniknuté počas prevádzky. Ak by došlo k zablokovaniu týchto otvorov, nahromadené teplo by mohlo spôsobiť technické zlyhania, ktoré by mohli viesť k požiaru. Preto NIKDY:
 - Neblokujte spodné vetracie otvory položením zariadenia na posteľ, pohovku, deku a pod.
 - Neumiestňujte zariadenia do vstavaného výklenku, pokiaľ nie je zabezpečené správne vetranie.
 - Nezakrývajte otvory tkaninou ani iným materiálom.
 - Neumiestňujte zariadenia nad radiátor alebo iný zdroj tepla ani do ich blízkosti.
- Ak batériu nahradíte inou batériou nesprávneho typu, hrozí riziko explózie.

Slovenščina

VARNOSTNA NAVODILA

- Naprava mora biti nameščena v bližini stenske vtičnice, s katero je povezana, vtičnica pa mora biti enostavno dostopna.
- Dokler je enota priključena na stensko vtičnico, je ne odklopite z vira napajanja, tudi če je izklopljena.
- Uporabljajte napajalne kable in adapterje AC, ki jih je dobavil ali odobril LG Electronics, Inc.
- Ne uporabljajte te opreme v bližini vodnih virov, kot so kopalna kad, umivalnik, kuhinjsko korito, korito za pranje, vlažna klet ali v bližini bazena.
- Oprema ima odprtine za prezračevanje v omarici, da bi se lahko skoznje sprostila toplota, ki nastane med delovanjem. Če so te odprtine zamašene, lahko nabrana toplota privede do okvar, ki lahko predstavljajo tveganje požara. Zatorej, NIKOLI:
 - Ne zamašite spodnjih prezračevalnih odprtin, tako da bi opreme položili na posteljo, kavč, preprogo ipd.
 - Ne postavite opreme v zaprto okvir brez ustreznega prezračevanja.
 - Ne prekrijte odprtin s kosom blaga ali drugim materialom.
 - Ne postavljajte opreme v bližino radiatorja ali drugega vira toplote.
- Nevarnost eksplozije, če baterijo nadomestite z nepravilnim tipom baterije.

Español

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Compruebe que el dispositivo esté instalado cerca de la toma de pared a la que está conectado y que se puede acceder fácilmente a la toma.
- Mientras esta unidad esté conectada a la toma de corriente, seguirá conectada a una fuente de alimentación incluso si apaga la unidad con el interruptor.
- Asegúrese de utilizar cables de alimentación y adaptadores de CA suministrados o aprobados por LG Electronics, Inc.
- No utilice este equipo cerca del agua como por ejemplo cerca de una bañera, una palangana, un fregadero, un lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- Los equipos se suministran con aberturas de ventilación en la carcasa para permitir la disipación del calor generado durante el funcionamiento. Si estas aberturas están bloqueadas, la acumulación de calor puede causar fallas que podrían resultar en riesgo de incendio. Por lo tanto, NUNCA:
 - Bloquee las ranuras de ventilación inferiores colocando la equipo en una cama, un sofá, una alfombra, etc.
 - Coloque la equipo en un habitáculo cerrado a menos que disponga de ventilación adecuada.
 - Cubra las aberturas con tela u otro material.
 - Coloque la equipo cerca o encima de un radiador o una fuente de calor.
- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por una del tipo incorrecto.

Svenska

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER







- Kontrollera att enheten är installerad nära vägguttaget som används och att detta är lättillgängligt.
- Så länge apparaten är ansluten till vägguttaget för växelström är den fortfarande kopplad till växelströmskällan, även om apparaten är avstängd.
- Se till att använda strömsladdar och nätadapttrar som tillhandahållits eller godkänts av LG Electronics, Inc.
- Använd inte denna utrustning nära vatten, t.ex. i närheten av ett badkar, tvättfat, diskbänk, tvättstuga, i en våt källare eller i närheten av en simbassäng.
- Utrustningen är försedda med ventilationsöppningar i höljet för att tillåta utsläpp av värmen som genereras under drift. Om dessa öppningar blockeras kan uppbyggd värme orsaka fel som kan medföra brandfara. Där får du ALDRIG:
 - Blockera de nedre ventilationshålen genom att placera produkten på en säng, soffa, matta eller dylikt.
 - Placera produkten i ett skåp eller annan inneslutning som försvårar ventilationen
 - Täckta för öppningar i höljet.
 - Placera produkten nära eller ovanför ett värmeelement eller annan värmekälla.
- Risk för explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ.







Türkçe

GÜVENLİK TALİMATLARI






- Aygıtın, bağlı olduğu duvar prizine yakın olarak yerleştirildiğinden ve prize kolaylıkla erişilebildiğinden emin olun.
- Bu ünite AC duvar prizine bağlı olduğu sürece, ünite kapalı olsa bile AC güç kaynağıyla bağlantısı devam eder.
- Ürünle birlikte verilen ya da LG Electronics Inc. tarafından onaylanan güç kablolarını ve AC adaptörleri kullandığınızdan emin olun.
- Bu ekipmanları küvet, lavabo, bulaşık teknesi, çamaşır leğeni, ıslak zemin veya yüzme havuzu gibi su içeren yerlerin yakınlarında kullanmayın.
- Ekipmanlarda, çalışma sırasında oluşan ısınsın salınması, havalandırma deliklerinin yardımıyla gerçekleşir. Bu delikler kapatılırsa biriken ısı arızalanmaya sebep olabilir ve bunun sonucunda da yangın tehlikesi meydana gelebilir. Bu sebeple, ASLA:
 - Ekipmanları yatak kanepesi, halı vb. üzerine koyarak bu havalandırma deliklerini bloke etmeyin.
 - Ekipmanlara, yeterli havalandırma sağlanmadıkça dahili kutusuna koymayın.
 - Açıklıkları bez veya başka malzemelerle kapatmayın.
 - Ekipmanları kalorifer peteği veya bir ısı kaynağı üzerine veya yakınlarına koymayın.
- Bir batarya yanlış tipte batarya ile değiştirilirse patlama riski vardır.

SYMBOLS (SYMBOLES)


						
English	Refers to alternating current(AC).	Refers to direct current(DC).	Refers to class II equipment.	Refers to stand-by.	Refer to "ON" (power).	Refers to dangerous voltage.
Svenska	Gäller växelström (AC).	Gäller likström (DC).	Gäller utrustning i klass II.	Gäller stand-by.	Gäller "PÅ" (ström).	Gäller farlig spänning.
Norsk	Refererer til vekselstrøm (AC).	Refererer til likestrøm (DC).	Refererer til klasse II-utstyr.	Refererer til ventemodus.	Refererer til "PÅ" (strøm).	Refererer til farlig spenning.
Dansk	Refererer til vekselstrøm (AC).	Refererer til jævnstrøm (DC).	Refererer til klasse II-udstyr.	Refererer til standby.	Refererer til "Tændt", (Strøm).	Refererer til farlig elektrisk spænding.
Suomi	Viittaa vaihtovirtaan (AC).	Viittaa tasavirtaan (DC).	Viittaa II luokan laitteeseen.	Viittaa valmiustilaan.	Viittaa (virta) "päällä" -tilaan.	Viittaa vaaralliseen jännitteeseen.
Deutsch	Steht für Wechselstrom (AC).	Steht für Gleichstrom (DC).	Steht für Geräte der Klasse II.	Steht für Standby.	Steht für „EIN“ (Einschalten).	Steht für gefährliche Spannung.
Français	Fait référence au courant alternatif (CA).	Fait référence au courant continu (CC).	Fait référence à l'équipement de classe II.	Fait référence au mode veille.	Correspond à la commande "Marche" (marche-arrêt).	Fait référence à des tensions dangereuses.
Italiano	Indica la corrente alternata (CA).	Indica la corrente continua (CC).	Si riferisce ad apparecchiatura di classe II.	Indica lo stato di standby.	Indica lo stato di "accesso" (alimentazione).	Indica una tensione pericolosa.
Español	Se refiere a la corriente alterna (CA).	Se refiere a la corriente continua (CC).	Se refiere a equipos de clase II.	Se refiere al modo en espera.	Se refiere al modo "ON" (encendido).	Se refiere a voltajes peligrosos.
Português	Refere-se à corrente alternada (CA).	Refere-se à corrente contínua (CC).	Refere-se a um equipamento da Classe II.	Refere-se ao modo de suspensão.	Refere-se ao estado de alimentação "LIGADA".	Refere-se a tensão perigosa.
Nederlands	Verwijst naar wisselstroom(AC).	Verwijst naar gelijkstroom(DC).	Verwijst naar Klasse II-apparaat.	Verwijst naar stand-by.	Verwijst naar "AAN" (stroom).	Verwijst naar gevaarlijk voltage.
Ελληνικά	Υποδεικνύει το εναλλασσόμενο ρεύμα (AC).	Υποδεικνύει το συνεχές ρεύμα (DC).	Υποδεικνύει τον εξοπλισμό κατηγορίας II.	Υποδεικνύει την κατάσταση αναμονής.	Υποδεικνύει την "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" (λειτουργία).	Υποδεικνύει επικίνδυνη τάση.
Magyar	Váltóáramot jelent (AC).	Egyenáramot jelent (DC).	Class II berendezést jelent.	Készletli állapotot jelent.	Bekapcsolt állapotot jelent (tápellátás).	Veszélyes feszültséget jelent.
Polski	Oznacza prąd zmienny(AC).	Oznacza prąd stały(DC).	Oznacza urządzenie klasy ochronności II.	Oznacza tryb czuwania.	Oznacza przycisk „Wł.” (zasilanie).	Oznacza niebezpieczne napięcie.
Česky	Označuje střídavý proud (AC).	Označuje stejnosměrný proud (DC).	Označuje zařízení třídy II.	Označuje pohotovostní režim.	Označuje režim „ZAPNUTO" (napájení).	Označuje nebezpečné napětí.
Slovenčina	Označuje striedavý prúd (AC).	Označuje jednosmerný prúd (DC).	Označuje zariadenie triedy II.	Označuje pohotovostný režim.	Označuje stav „ZAP" (napájanie).	Označuje nebezpečné napätie.

						
Română	Se referă la curentul alternativ (c.a.).	Se referă la curentul continuu (c.c.).	Se referă la echipament clasa II.	Se referă la stand-by.	Se referă la „PORNIT” (alimentare).	Se referă la tensiune periculoasă.
Български	Отнася се за променлив ток (AC).	Отнася се за постоянен ток (DC).	Отнася се за оборудване от клас II.	Отнася се за режим на готовност.	Отнася се за “ВКЛ” (захранване).	Отнася се за опасно напрежение.
Eesti	Viitab vahelduvvoolule (VV).	Viitab alalisvoolule (AV).	Viitab klassi II seadmetele.	Viitab ooteolekule.	Viitab olekule SEES (toide).	Viitab ohtlikule pingele.
Lietuvių k.	Reiškia kintamąją srovę (AC).	Reiškia pastoviąją srovę (DC).	Reiškia II klasės įrangą.	Reiškia parengties būseną.	Reiškia „JUNGTĄ” (maitinimą).	Reiškia pavojingą įtampą.
Latviešu	Attiecas uz maiņstrāvu (AC).	Attiecas uz līdzstrāvu (DC).	Attiecas uz II klases aprīkojumu.	Attiecas uz gaidstāvi.	Attiecas uz “IESLĒGT” (barošana).	Attiecas uz bīstamu spriegumu.
Slovenščina	Pomeni izmenični tok (AC).	Pomeni enosmerni tok (DC).	Pomeni opremo II. razreda.	Pomeni izdelek v pripravljenosti.	Pomeni “vklop” (napajanje).	Pomeni nevarno napetost.
Shqip	I referohet rrymës së alternuar (AC).	I referohet rrymës së drejtpërdrejtë (DC).	I referohet pajisjes së kategorisë II.	I referohet gjendjes në pritje.	Referojuni “NDEZUR” (energji).	I referohet tensionit të rrezikshëm.
Srpski	Odnosi se na naizmjeničnu struju (AC).	Odnosi se na jednosmernu struju (DC).	Odnosi se na opremu II klase.	Odnosi se na stanje mirovanja.	Odnosi se na status uređaja “UKLJUČENO” (napajanje).	Odnosi se na opasan napon.
Hrvatski	Odnosi se na izmjeničnu struju (AC).	Odnosi se na istosmjernu struju (DC).	Odnosi se na uređaje klase II.	Odnosi se na stanje pripravnosti.	Odnosi se na “UKLJUČENO” (napajanje).	Odnosi se na opasan napon.
Македонски	Се однесува на наизменична струја(AC).	Се однесува на еднонасочна струја(DC).	Се однесува на опрема од класа II.	Се однесува на режим на подготвеност.	Се однесува на “ВКЛУЧЕНО” (напојување).	Се однесува на опасен напон.
Русский	Означает переменный ток (AC).	Означает постоянный ток (DC).	Означает оборудование класса II.	Означает режим ожидания.	Означает “ВКЛ.” (питание).	Означает опасное напряжение.
Қазақша	Айнымалы токқа қатысты.	Тұрақты токқа қатысты.	II класты жабдыққа қатысты.	Тірекке қатысты.	«ҚОСУ» (қуат) күйіне қатысты.	Қауіпті кернеуге қатысты.
Українська	Позначає змінний струм.	Позначає постійний струм.	Позначає обладнання класу II.	Позначає стан очікування.	Позначає стан “увімкнення” (живлення).	Позначає небезпечну напругу.
O'zbekcha	O'zgaruvchan tokni anglatadi (AC).	O'zgarmas tokni anglatadi (DC).	II-sinf qurilmasi ekanligini anglatadi.	Kutish rejimini anglatadi.	“YOQILGAN” (quvvat)ni anglatadi.	Xavfli kuchlanishni anglatadi.
Türkçe	Alternatif akımı (AC) niteler.	Doğru akımı (DC) niteler.	Sınıf II donanımı niteler.	Beklemeyi niteler.	“AÇIK” (güç) durumunu niteler.	Tehlikeli voltajı niteler.

	~	==	□	⏻	I	⚡
العربية	يشير هذا الرمز إلى التيار المتناوب (AC).	يشير هذا الرمز إلى التيار المستمر (DC).	يشير هذا الرمز إلى الأجهزة من الفئة II.	يشير هذا الرمز إلى الاستعداد.	يشير هذا الرمز إلى "تشغيل" (الطاقة).	يشير هذا الرمز إلى الفولتية الخطرة.
עברית	מתייחס לזרם חילופין (AC).	מתייחס לזרם ישר (DC).	מתייחס לציוד בדרגה II.	מתייחס להמתנה.	מתייחס ל"מופעל" (הפעלה).	מתייחס למתח מסוכן.
Español (latin)	Se refiere a la corriente alterna (ca)	Se refiere a la corriente continua (cc)	Se refiere a los equipos clase II	Se refiere al modo de espera	Se refiere a "ENCENDIDO" (alimentación)	Se refiere a voltaje peligroso
FRANÇAIS (CANADA)	Se rapporte au courant alternatif (c.a.)	Se rapporte au courant continu (c.c.)	Se rapporte à un appareil de classe II	Se rapporte à la mise en veille	Se rapporte à la mise en marche (alimentation)	Se rapporte à une tension dangereuse
BAHASA INDONESIA	Mengacu pada arus bolak-balik (AC)	Mengacu pada arus searah (DC)	Mengacu pada peralatan kelas II	Mengacu pada siaga	Mengacu pada "AKTIF" (daya)	Mengacu pada tegangan berbahaya
日本語	交流 (AC) を表します	直流 (DC) を表します	クラスIIの装置を表します	スタンバイを表します	「オン」(電源)を表します	危険な電圧を表します
한국어	교류 (AC)를 의미	직류 (DC)를 의미	II급 기기를 의미	대기 상태를 의미	전원 "ON" 상태를 의미	위험 전압을 의미
Português (brazil)	Refere-se à corrente alternada (CA)	Refere-se à corrente continua (CC)	Refere-se ao equipamento de classe II	Refere-se a stand-by	Refere-se à "LIGADO" (Liga/Desliga)	Refere-se à tensão perigosa
ประเทศไทย	หมายถึงไฟฟ้ากระแสสลับ (AC)	หมายถึงไฟฟ้ากระแสตรง (DC)	หมายถึงอุปกรณ์ Class II	หมายถึงสแตนด์บาย	หมายถึง "เปิด" (พลังงาน)	หมายถึงแรงดันไฟฟ้าอันตราย
简体中文	表示交流电 (AC)	表示直流电 (DC)	表示 II 类设备	表示待机	表示 "开" (电源)	表示危险电压
繁體中文	代表交流電 (AC)	代表直流電 (DC)	代表 II 級設備	代表待機	代表「開啟」(電源)	代表危險電壓

					
English	CAUTION	Instructions	Coin / button cell battery	Moving parts	Caution, Shock hazard
Svenska	VARNING	Instruktioner	Knappcells batteri	Rörliga delar	Varning, Risk för elchock.
Norsk	ADVARSEL	Instruksjoner	Knappcellebatteri	Bevegelige deler	Forsiktig, støtfare
Dansk	FORSIGTIG	Vejledning	Mønt-/knappcellebatteri	Bevægelige dele	Forsigtig, risiko for stød
Suomi	VAARA	Ohjeet	Kolikko-/nappiparisto	Liikkuvia osia	Huomio, sähköiskuvaara
Deutsch	VORSICHT	Anweisungen	Knopfzellenbatterie	Bewegliche Bauteile	Vorsicht, Gefahr eines elektrischen Schlags
Français	MISE EN GARDE	Instructions	Pile bouton	Pièces mobiles	Attention, Danger de choc
Italiano	ATTENZIONE	Istruzioni	Batteria a bottone	Parti mobili	Attenzione: scosse elettriche
Español	PRECAUCIÓN	Instrucciones	Pila de tipo moneda/botón	Piezas móviles	Precaución, peligro de descarga eléctrica
Português	CUIDADO	Instruções	Pilha botão/em forma de moeda	Peças em movimento	Cuidado, Perigo de choque
Nederlands	LET OP	Instructies	Knoopcelbatterij	Bewegende onderdelen	Pas op, gevaar voor een schok
Ελληνικά	ΠΡΟΣΟΧΗ	Οδηγίες	Μπαταρία σε σχήμα νομίσματος/ κουμπιού	Κινούμενα εξαρτήματα	Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας
Magyar	FIGYELEM	Utasítások	Gombelem	Mozgó alkatrészek	Vigyázat, áramütés veszélye
Polski	PRZESTROGA	Instrukcje	Bateria guzikowa/pastylkowa	Części ruchome	Przestroga: ryzyko porażenia prądem
Česky	UPOZORNĚNÍ	Pokyny	Knoflíková baterie	Pohyblivé části	Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem
Slovenčina	UPOZORNENIE	Pokyny	Gombíková batéria	Pohyblivé časti	Upozornenie, nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom
Română	Atenție	Instrucțiuni	Baterie cu celule de tip monedă / nasture	Piese mobile	Atenție, pericol de electrocutare
Български	Внимание	Инструкции	Дискова батерия/батерия тип копче	Движещи се части	Внимание, Опасност от токов удар
Eesti	Ettevaatust	Juhised	Nõõrpatarei	Liikuvad osad	Ettevaatust, elektrilöögi oht
Lietuvių k.	Perspėjimas	Instrukcijos	Apvali baterija	Judančios dalys	Perspėjimas, elektros smūgio pavojus

					
Latviešu	Uzmanību!	Norādījumi	Monētas/pogas tipa elementa baterija	Kustīgās daļas	Uzmanību, elektrošoka risks
Slovenščina	Previdno	Navodila	Gumbasta baterija	Premikajoči	Previdnost, nevarnost električnega šoka
Shqip	Paralajmërim	Udhëzime	Bateria buton/në formë pulle	Pjesët lëvizëse	Kujdes, rrezik goditjeje elektrike
Srpski	Oprez	Uputstva	Dugmasta baterija	Pokretni delovi	Oprez, opasnost od strujnog udara
Hrvatski	Oprez	Upute	Gumbasta/čelijska baterija	Pokretni dijelovi	Oprez, opasnost od strujnog udara
Македонски	Внимание	Инструкции	Плочеста/кружна батерија	Подвижни делови	Внимание, опасност од струен удар
Русский	ВНИМАНИЕ!	Инструкции	Элементы питания кнопочного/таблеточного типа	Движущиеся детали	Внимание, опасность поражения электрическим током
Қазақша	АБАЙЛАҢЫЗ!	Нұсқаулар	Тиын/түйме пішінді батарея	Жылжымалы бөліктер	Абайлаңыз, электр тогының соғуы
Українська	УВАГА!	Вказівки	Батарея у формі монети/таблетки	Рухомі деталі	Обережно, небезпека ураження електричним струмом
O'zbekcha	DIQQAT!	Yo'riqnomasi	Tanga / tabletkasimon batareya	Harakatlanuvchi qismlar	Diqqat, tok urishi xavfi bor
Türkçe	DİKKAT	Kullanım Talimatları	Madeni / düğme pil	Hareketli parçalar	Dikkat, Elektrik çarptabilir
العربية	تنبيه	تعليمات	شكل عملة/زر بطارية ذات خلايا على	الاجزاء المتحركة	التعرض للصعق تنبيه، يوجد خطر
עברית	זהירות	הנחיות	סוללת מטבע / כפתור	חלקים נעים	זהירות, סיכון להלם חשמלי
Español (latin)	PRECAUCIÓN	Instrucciones	Batería de moneda/botón	Piezas móviles.	Precaución, Peligro de descarga eléctrica
FRANÇAIS (CANADA)	MISES EN GARDE	Instructions	Pile bouton	Pièces mobiles	Attention, risque de décharge électrique
BAHASA INDONESIA	PERHATIAN	Petunjuk	Baterai sel berbentuk koin/kancing	Komponen yang bergerak	Peringatan, Bahaya sengatan listrik
日本語	注意	取扱説明書	コイン/ボタン電池	可動部分	注意, 感電の危険
한국어	주의	설명서	코인/버튼 단전지	가동부	주의, 감전 위험
Português (brazil)	CUIDADO	Instruções	Bateria de célula tipo moeda/botão	Peças em movimento	Cuidado, risco de choque

					
ประเทศไทย	ข้อควรระวัง	คำแนะนำ	แบตเตอรี่เซลล์เหรียญ / เซลล์กระดุม	ชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหว ได้	ข้อควรระวัง อันตรายจาก ไฟฟ้าดูด
简体中文	注意	说明	硬币型/纽扣型 电池	活动部件	注意, 电击危险
繁體中文	警告	指示	硬幣型 / 鈕扣型電池	可動部分	注意，觸電危險

[For coin battery application]

WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.

Even used batteries may cause severe injury or death.

Call a local poison control center for treatment information.

The compatible battery type is CR2032.

The nominal battery voltage is 3 V.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate.

Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).

Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.

Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.

Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

The battery is not to be replaced by the consumer.

⚠ Avertissements

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton.
- L'ingestion de cette pile peut entraîner la **MORT** ou une blessure grave.
- L'ingestion d'une pile bouton peut entraîner des **Brûlures Chimiques Internes** en moins de **2 heures**.
- **CONSERVEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE LA PORTÉE des ENFANTS**.
- **Consultez immédiatement un médecin** en cas d'ingestion ou d'insertion potentielle d'une pile dans l'organisme.



Retirez les piles usagées et recyclez-les immédiatement ou mettez-les au rebut conformément aux réglementations locales, et tenez-les hors de portée des enfants. Les piles ne doivent PAS être jetées avec les ordures ménagères ni être brûlées.

Même les piles usagées peuvent entraîner des blessures graves ou le décès.

Communiquez avec le centre antipoison local pour obtenir de l'information sur le traitement.

Le type de pile compatible est CR2032.

La tension nominale de la pile est 3 V.

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Les piles ne doivent pas être déchargées de façon forcée, rechargées, démontées ou chauffées au-delà de la température spécifiée par le fabricant ou brûlées.

Cela pourrait entraîner des blessures en raison d'émissions, de fuites ou d'une explosion qui pourraient entraîner des brûlures chimiques.

Vérifiez que les piles sont correctement installées en fonction de la polarité (+ et -).

Ne mélangez pas des piles usagées et neuves, différentes marques ou types de piles, comme des piles alcalines, au carbone-zinc ou rechargeables.

Retirez et recyclez immédiatement les piles de tout équipement non utilisé pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.

Le compartiment des piles doit toujours être bien fermé. Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et conservez-les hors de portée des enfants.

La pile ne doit pas être remplacée par le consommateur.

